

NIXON anunció la suspensión de la convertibilidad del DOLAR en ORO

"CRACK" MUNDIAL

Las medidas de flotación equivalen a una devaluación de hecho de la moneda USA, y a un reforzamiento de los europeos

REACCION
en MADRID

REUNION URGENTE de las AUTORIDADES MONETARIAS ESPAÑOLAS

MADRID, 16 (Cifra).— Las autoridades monetarias españolas se encuentran reunidas desde primeras horas de esta mañana, al parecer en relación con la actual crisis del dólar. A esta reunión asiste el director del instituto español de moneda González Vallés, que esta misma mañana llegó a Madrid procedente de Nueva York.

Después de haber consultado a la banca privada, a las once de la mañana continúa la reunión, en la que se ha acordado la compra de dólares, sin limitación, a la cotización de 68 céntimos por dólar.

El director del Estado de hoy, el mercado de divisas del instituto español de moneda, fija los cambios que regirán durante la semana del 16 al 22 de agosto, en cuenta, divisas bilaterales, que son: comprador. 69,410 céntimos por dólar y vendedor. 68,500 céntimos por dólar.

ARAGON
expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres:
Calle de Aragón, 2 - Teléf. 21 69 83 - Telex 58054

Edita: PRENSA ARAGONESA
LUNES, 16 DE AGOSTO DE 1970
Año II - Número 483
Precio del ejemplar: 5 PTAS.

¿La refinería de Tarragona para la Shell?

MADRID, 16 (Cifra).— La firma angloholandesa Shell se presentará al concurso de adjudicación del 40 por ciento de participación en la refinería de Tarragona y al parecer, con grandes probabilidades de éxito, se ha asegurado a "Cifra" en medios competentes.

Aunque todavía se desconocen los términos de la convocatoria, es muy posible que ésta se produzca antes del próximo otoño. Y que con Shell sean varias las firmas petrolíferas que participen en el concurso de la refinería tarragonense, a cuyo cargo tiene el 60 por ciento de participación el Instituto Nacional de Industria.

Las grandes exclusivas del Verano-71

ARAGON ESPAÑOLES
expres que TRIUNFARON
en la URSS

Durante la guerra de España, muchos niños españoles fueron evacuados a Rusia por el gobierno rojo. Aquellos niños crecieron y vivieron una vida muy dura a muchos miles de kilómetros de su verdadera Patria. Uno de ellos es el autor de esta serie.

Eran hijos de la guerra. Y, adolescentes aún, la segunda guerra mundial les arrastró en toda su crudeza. Muchos de ellos murieron en combates, en bombardeos de campos de concentración o, simplemente de hambre. Otros, sobrevivieron. Entre esa masa de jóvenes emigrados españoles, hubo muchos que se distinguieron en el país en que, "sin comerlo ni beberlo", les tocó vivir y en muchos casos morir.

A todos ellos trató, de todos ellos fué amigo, el autor de esta gran serie de cinco reportajes de Europa Press que en exclusiva, ha adquirido "ARAGON/express"

PRIMER
MAÑANA, CAPITULO
¡RESERVE SU EJEMPLAR!



HOJA DE CALENDARIO

AGOSTO

16

LUNES

Santos Esteban de Hungría, Roque y Arsocio. confesores:

TELEFONOS DE URGENCIA

AMBULANCIAS

Casa Socorro..... 223915
Cruz Roja 227803

SEGURIDAD SOCIAL
(Servicio Urgencia) 215996

BOMBEROS..... 222222

CASAS SOCORRO

Paseo de la Mina, 9 223915
Facultad de Medicina..... 235400
Padre Manjón, 1..... 331200

ELECTRICAS
REUNIDAS..... 221907
GAS COMPANIA..... 221567

GUARDIA CIVIL..... 292080

HOSPITALES

Clínico..... 235400
Cruz Roja..... 224884
Militar..... 250807
Nuestra Sra. de Gracia..... 221965
Residencia J. Antonio..... 251700

POLICIA..... 691

TURNOS DESCANSO PARA TRABAJADORES AGRICOLAS POR CUENTA AJENA

Se comunica a todos los trabajadores agropecuarios por Cuenta Ajena afiliados a la Mutualidad Nacional Agraria que se celebrarán los Turnos de Descanso siguientes:

Para matrimonios del 28 de octubre al 4 de noviembre en Ciudad Sindical de Perlor (Asturias).

Para matrimonios jubilados del 11 al 18 de Noviembre en la Ciudad Sindical de Tarragona.

Para trabajadores por Cuenta Ajena (Hombres solos) del 27 de noviembre al 4 de diciembre en la Residencia Centro Nautico (Almería).

Otro turno para matrimonios del 1 al 8 de diciembre en la Ciudad Sindical de Tarragona.

Las solicitudes podrán presentarse hasta 25 días antes del comienzo del turno que deseen en estas Oficinas Mofa, 21, ó en las de sus delegaciones en los Barrios respectivos.

Condiciones que se exigen: estar afiliados a la Mutualidad Nacional Agraria y el corriente en el pago de sus cupones.

DIARIO de AVISOS

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,03.- Al que madruga...
8,01.- Musical Informativo
9,01.- La canción del trabajo
9,30.- Ole
11,15.- El disco gira
13,50.- Graderío (Por Ricardo Martínez)
14,01.- Notas informativas
14,30.- Radio Nacional de España
15,05.- Radio-Club (Dedicados)
16,01.- Mujeres famosas. "Isabel la Católica", Cap. 1
17,30.- Profesor Magnus "Crimen a Tres"
21,30.0 La voz de la ciudad
22,00.- Radio Nacional de España
22,30.- La jornada deportiva (Con Carlos Oterino)
22,03.- La Zarzuela. "La bruja", De Ruperto Chapi (completa)
1,00.- Cierre

RADIO ZARAGOZA

7,00.- ¡Hala a despertarse! por Enrique Calvo
7,5 2.- Emisión matinal. El Tiempo-Noticias-Deportes-Toros.
10,00.- "Radio alegría", por Paco Ortiz
11,00.- Este pequeño mundo, por José Juan Chicón
12,00.- Campañas del Pilar-Jaculatoria
12,30.- Mediodía cadena Ser.
13,15.- Cita con los famosos, por Miguel M. Astrain
14,00.- "Estudio siete", Realiza Enrique Calvo
14,30.- Radio Nacional de España
16,00.- Cuarto de Estar
19,30.- La hora apacible, por José Juan Chicón
20,00.- Felicidades
21,35.- Vermout de noche
21,45.- Diario hablado
21,55.- "Aquí, Zaragoza", por Gustavo Adolfo
22,00.- Radio Nacional de España
22,40.- Cuarto Programa, por Manuel Serrano
23,00.- Programa de verano Ser
24.- Musica ligera
0,25.- Canciones variadas
1,00.- Quinto Programa, por Carlos Alejandro y Andrés García
5,00.- Cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

15,00.- Alrededor del reloj, con... Plácido Serrano
16,00.- La isla de la calma. De las noticias aparentemente más intrascendentes surgen los comentarios humanos de la pluma de Manuel Pérez Lafarga
17,00.- Clan Nacional del disco
17,50.- Tiempo de tranquilidad
19,00.- La hora Francis
21,00.- Con la zarzuela
23,00.- Una gran obra.

RADIO NACIONAL

13,05.- Discoteca 71
13,30.- Aragón al día
14,00.- Musica en LP
14,30.- Segundo diario hablado nacional
15,00.- Alta fidelidad
16,05.- Concierto de la tarde
17,08.- Tardes de verano
21,10.- Pulso de la ciudad
21,15.- Antorcha. Información deportiva local
21,30.- Radiogaceta de los deportes
22,00.- Tercer diario hablado nacional
22,27.- Suplemento de Clarín
22,30.- Los felices veinte
23,15.- Musical 23,15
24,00.- Veinticuatro horas
0,35.- Meditación religiosa
0,38.- Metodias de Europa
1,00.- Circuito nocturno
3,10.- Cierre de la estación.

AGRUPACION SINDICAL PROVINCIAL REMOLACHERA

Nuestros Servicios Técnicos en sus inposiciones por los campos de nuestra provincia, han comprobado la existencia de pequeños focos de Cercospora.

Dadas las condiciones climatológicas actuales y ante el aviso de próximas tormentas, no sería de extrañar que se extendiera la enfermedad con el consiguiente perjuicio económico para el agricultor, perjuicio que sería tanto en peso como en riqueza de la remolacha, según la intensidad que alcance la mencionada enfermedad de Cercospora.

Por lo tanto, aconsejamos para combatir los casos en que haya aparecido dicha enfermedad como para prevenir su aparición, el tratamiento con el clásico Caldo Bordelés, que hoy en día pueden hallar ya preparado en el mercado, con lo que bastaría desestirlo en agua y aplicarlo en la proporción recomendada por el fabricante. Más prácticos y eficaces son los actuales productos sistémicos a base de Sales Orgánicas, que preparados para tal fin se hallan en el mercado bajo distintos nombres comerciales, y en los que figura también la concentración y la dosificación a emplear.

Recomendamos a los remolacheros inspeccionen sus campos para cercionarse de la existencia ó no de dicha enfermedad. Se comprueba fácilmente por la aparición de manchas circulares de color pardo de dos a tres milímetros, rodeadas casi siempre de un cerco rojo. El ataque suele producirse primeramente en las hojas exteriores para propagarse después a las interiores. En el primer brote de la enfermedad estas manchas son poco numerosas y aisladas, prosperando a buen ritmo hasta cubrir la totalidad de las hojas.

También se advierte que la fecha en que se cerrará el plazo para solicitud de semillas de remolacha por esta Entidad Sindical será el 31 de agosto.

Para cualquier duda que surja sobre lo anteriormente reseñado, pueden dirigirse a los Servicios de Técnicos de esta Agrupación Sindical Provincial Remolachera, Delegación Provincial de Sindicatos, Marina Moreno 12, 6, planta.

LA "OPERACION ASFALTO"

Los trabajos de pavimentación asfáltica de las calles que se relacionan, que han sido programados para la semana comprendida entre los días 16 al 21 ambos inclusive del presente mes, serán salvo causas de fuerza mayor las que se reseñan a continuación, y por el siguiente orden de prelación:

SECTOR B- DELICIAS: Añoa del Busto, Alonso de Aragón, Arzobispo Soldevila, Fray Juan Regla, Antonio Bravo, San Pascual Bailón, Eloy Martínez, Julian Sanz (entre Requeté Navarro y G. de la Vega) Requeté Navarro (entre Avda. Madrid y J. Sanz), Garcilaso de la Vega, Pedro Alonso, San Rafael, Escultor Palao.

ARAGON expres

Redacción, Administración y Talleres: Marcial, 2
Teléfono 216983 (Centralita)
ZARAGOZA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don
domiciliado en
Calle....., núm.
se suscribe a "ARAGON/expres" por un trimestre, prorrogable mientras no envíe su baja a la Administración, y que empezará a contarse desde el día que reciba el primer ejemplar.

Zaragoza, de de 19.....

PRECIO DE SUSCRIPCION: Para Zaragoza y Provincias: 216 ptas. al trimestre.
El importe de esta suscripción se pasará a cobro a domicilio después de haber comenzado a recibir el periódico.

FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Albareda, 21 (Ebrosa); Bernal, teléfono 212639; Alfonso I, 35; Pey Dehesa, tel. 223667; Avda San José, 61; Francés, tel. 231894; Boggiero, 182; Samper Godina, teléfono 224376; Camino la Mosquera, 162; Lagá; Cantla y Gamboa, 36; Castán L., teléfono 296751; Corona de Aragón, 19; Garín, tel. 251418; Coso, 90; Puncel, tel. 224491; Díez de Agosto, 4 (B.º Colón); Alva, tel. 373935; Gasca de Gotor, 29; García Duque, tel. 274443; Granada, 23 (Torre); Serrano Gracia, tel. 375735; Monasterio de S. res, s/n.; García, tel. 218043; Pedro M. Ric, 39; Matos, tel. 214831; Sobrarbe, 1 (Arrabal); Cortacans, tel. 294572.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257253

CURSO DE INICIACION Y PERFECCIONAMIENTO DE LA NATACION

Patrocinado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes y con la colaboración del Centro Natación Hélios, se va a celebrar un Curso de Iniciación y Perfeccionamiento de la Natación en la piscina del citado Centro durante los días 16 al 31 del presente mes de agosto.

A este Curso podrán asistir los muchachos de ambos sexos comprendidos entre los 7 y 14 años que deseen aprender a nadar perfeccionar sus conocimientos en natación.

Las clases se darán de 8 a 9,30 de la mañana, todos los días, excepto festivos.

Las inscripciones deberán formularse en la portería del Centro Natación Hélios, los días 16, 17 y 18 del actual ante el entrenador D. Luis Cruceategui.

Gobierno Militar de Zaragoza CAMPO DE TIRO

Para general conocimiento y en evitación de posibles alarmas se hace público:

Qué en el Campo de Tiro y Maniobras de San Gregorio, tendrán lugar los días 16, 17, 18, 19 y 20 ejercicios de tiro con armas portátiles, de 7 a 13 horas.

Y que en el Campo de Tiro Maniobras de Valdespartera, tendrán lugar los días 18, 19 y 21 ejercicios de tiro con armas portátiles, de 14 a 18 horas.

EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

23 95 72 102

NECESITA VD UN...

En esta sección que es totalmente gratuita para nuestros lectores publicamos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo y nos envíen.

HORAS LIBRES
Dispongo de horas libres tarde o mañana, alternando para cobro, reparto o análogos.
D. Gonzalo Domínguez
C/ Santiago Lapuente, 5-2º-A
Zaragoza

COMPRO
Libros, revistas, principio siglo -monedas-
Leán - Libros Lance
Yarza, 5

MONTADOR DE TELECOMUNICACION
Se ofrece para la conservación y mantenimiento de centralitas telefónicas. Privadas. telef. 21 69 48.

ADMINISTRATIVO PARA LAS MAÑANAS
Llevaría trabajo administrativo. Nóminas. Seguros Sociales, etc... Tiene toda la mañana libre. Teléfono 27 65 53, Sr. Bello.

CLASES O CUIDAR NIÑOS
Luciano de Jesús García Moreno, General Moscardó, 10 - Primero. -izda., Teléfono: 29 82 54 y Miguel Angel García Bonet, Trovador, 19-21. Teléfono: 22 34 19.
Son estudiantes de medicina y se ofrecen para trabajar durante el verano bien dando clases de Bachiller y Cuarto de Reválida o bien cuidando niños a cualquier hora.

TRABAJOS A MAQUINA
Desearía hacer trabajos a máquina en casa en ratos libres. Luis Ruperez Julián, C/ San Antonio María Claret, núm. 20 tercero

Ex empleado de Empresa Oficial, por exceso de plantilla con mucho trato con público y práctico en oficinas, desearía trabajo encargado almacén, personal, caja, relaciones públicas etc.
Doy garantías personales y bancarias. Referencia núm. M-4. "ARAGON/expres". Calle Marcial, 2 ZARAGOZA.

CLASES INTENSIVAS DE VERANO:
Preparo durante los meses de verano a aquellos alumnos, que tengan pendientes asignaturas sueltas y grupos de revalidas de bachillerato elemental. Teléfono: 33 85 67.

TRABAJOS A MAQUINA
Dos señoritas, harían trabajos de máquina baratos o cobrarían recibos a domicilio. Tlfno. 370697 o 211673.

FINCAS RECREO
Vendo fincas recreo, a 45 minutos coche carretera Madrid, Frutales - Agua abundante - Buen clima. - Estación Ferrocaril. - Propias para todas economías. - Tlfno. 35 37-36 de 8 a 10 de la mañana.

CUIDAR NIÑOS O ENFERMOS
Srta. Estudiante A. T. S. desea cuidar niños o enfermos, en sábados por la tarde. Ref. 347.
Srta. Estudiante A. T. S. desea cuidar enfermos o niños en sábados o domingos por la tarde. Ref. 348.
Srta. Estudiante, desea cuidar niños por las mañanas o sábados Ref. 349.

CUIDAR NIÑOS
Señorita se ofrece para el cuidado de niños durante el mes de agosto. Referencia número 419.

CLASES DE FRANCES
Daría clases de frances de primero, segundo y tercero de bachiller, llamar al tlfno. 214907.

MAD...
Europa
Martín
exclusiva
Aprieta
parece c
hubiera
verano
una vez
más saba
y ganas
precio,
mente
masiva
se man
protagon
España.

Hoy
escrito,
de la
elección
de rep
disputa
ministros
Pazo d
presidente
Estado,
de septe

Unos
otros de
carrera
hay bast
"an esp
elección
Citare
opinione
poco,
especu
consecu
del úl
ministro
veranieg

Prime
dice
"Inform
través d

CORDO
de lumb
comiñill

LUNES, 16

EL CALOR, LAS ELECCIONES Y LA CONTAMINACION DE LAS AGUAS

MADRID, 14 (Crónica de Europa Press, por Marcelino Martín Arrosagaray, en exclusiva para este periódico). Aprieta el calor de lo lindo y parece como si el verano se hubiera decidido a ser eso verano con mayúscula, de una vez. Y ya se sabe, calor más sábado, más un utilitario y ganas de evasión a cualquier precio, dan irremediablemente como respuesta la masiva emigración finsemanera que ya está protagonizando la capital de España.

Hoy se ha hablado y escrito, como era de esperar, de la convocatoria de elecciones para procuradores de representación familiar, dispuesta por el consejo de ministros celebrado ayer en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia del Jefe del Estado, para el próximo 29 de septiembre.

Unos hablan de sorpresa, otros de decepción, otros de carreras contrareloj... en fin, hay bastante revuelo sobre las tan esperadas e importantes elecciones de los familiares". Citaremos un par de opiniones que sintetizan, un poco, el panorama especulativo abierto a consecuencia de la decisión del último consejo de ministros no-madrileño y veraniego.

Primero veamos lo que dice el respecto "Informaciones" de hoy a través de un editorial de un

par de columnas titulado "el nuevo reglamento de las Cortes". Después de examinar algunos aspectos abiertos a raíz de la convocatoria, el vespertino se pregunta "¿será convocada la comisión especial encargada de dictaminar el nuevo reglamento?". Y continúa "¿se simultaneará el desarrollo de las elecciones con el desarrollo de los debates? si este segundo supuesto se produce continúa el editorialista parece lógico pensar que el exámen del reglamento, pasado el término electoral, estará en manos de un considerable número de procuradores salientes, que hasta el 14 de noviembre (término de la legislatura) tendrá la oportunidad de distraer su fracaso y desengaño con los puros quehaceres de este debate".

Para postre, el editorial del vespertino dice que "si el presidente de las Cortes opta por no convocar a la comisión especial, otra llamativa cuestión estaría sobre el tapete: ¿Procede que una ley sea enmendada por los procuradores de una legislatura y dictaminada por los de la siguiente? Suponemos -termina "Informaciones"-s que las soluciones elementales para este caso límite estarán previstas".

Y ahora vamos a ver lo que sobre el mismo caso expone el joven periodista Miguel Angel Aguilar, en la primera

columna de la primera página del "Madrid".

Como meta de un análisis incisivo de los diferentes aspectos que han surgido a raíz de la convocatoria, el señor Aguilar afirma que "de todo esto no parecen derivarse estímulos para la participación, y por eso es muy oportuno el interrogante que formula (hoy) "La Vanguardia" de si sería bueno para el gobierno -para cualquier gobierno- tener en las Cortes sectores que le frenen y carecer de sectores que le estimulen y le animen a ir más allá en un progreso natural y aconsejable".

Y, por fin, vuelve a aparecer la correspondiente pregunta a modo de meollo de la cuestión abierta: "¿Los sectores activos -se interroga el periodista de "Madrid"- y con vocación política serán capaces de sobreponerse a todas estas dificultades y en un verdadero ejercicio de ciudadanía formular y ofrecer su propia opción?, pronto lo sabremos".

Se me ha olvidado decir que el título del comentario del señor Aguilar es "Cálido septiembre", título que me va a servir para enlazar con el final de esta breve crónica.

Ayer hablan de las prohibiciones dictadas por el Ayuntamiento de Madrid referentes a los posibles bañistas del río Manzanares y también aconsejando la no utilización de las aguas de siete fuentes de la ciudad.



"MAXIMO RIGOR EN LA INVESTIGACION ABIERTA"

UN GRUPO DE REDACTORES DE "ABC" SE DIRIGEN AL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

MADRID, 16. (Europa Press).— Quince redactores del diario "ABC" han enviado una carta al presidente de la federación de las asociaciones de la prensa de España, don Lucio del Alamo, en la que solicitan información pública, una vez que se hayan establecido las responsabilidades derivadas de la corrida de Villanueva de los Infantes, que costó la vida al diestro José Mata.

Como se informó, la federación de las asociaciones de la prensa ha abierto una investigación para estudiar las acusaciones formuladas contra presuntos periodistas, que al parecer solicitaron honorarios a los matadores que intervinieron en la mencionada corrida. Estos acontecimientos fueron reseñados el pasado día 29 por el periódico "Informaciones".

Los redactores firmantes de la carta piden a la federación el máximo rigor en la investigación abierta, alentándola a que persiga celosamente toda situación parecida en otros campos de la crítica, la información y el periodismo en general. "Creemos -termina el escrito- que únicamente así podremos aparecer los periodistas ante la sociedad española como una clase profesional digna, solvente y al margen de todo tipo de intereses, frecuente base de la corrupción y de la falsedad informativa".

(En pág. 4 publicamos el documento de "Informaciones", a que alude la noticia)

Teatro ARGENSOLA

MARTES 17
MIÉRCOLES 18
JUEVES 19

AGOSTO

¡TRES UNICOS DIAS!

COLSADA PRESENTA

SU GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS

CON VIKY LUSSON

LA VENUS DE FUEGO

Y

EL PRIMER ACTOR Y DIRECTOR QUIQUE CAMOIRAS

CON EL POKER DE VEDETTES

LOURDES OTERO EVA SOREL
PURA DE ALVA NITA TORRES

● ESTRENO ●

DE LA REVISTA VODEVILESCA DE GIMENEZ, ALLEN Y GARCIA Y MUSICA DEL MTRO. DOLZ

UNA REINA PELIGROSA

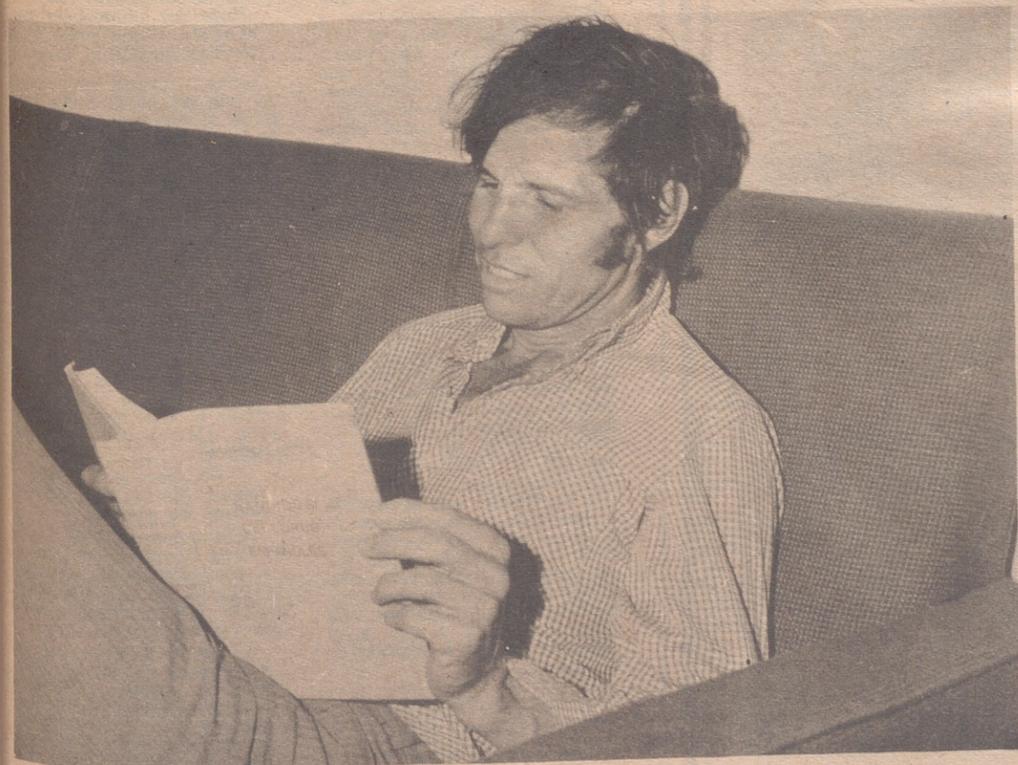


¡LUJOSA PRESENTACION! ¡GRAN CARRUSEL ¡FUENTES LUMINOSAS! ¡UN CUADRO DE COLORIDO CON MUSICA DELICIOSA!

CONJUNTO MODERNO SUGESTION

...Y LAS ALEGRES CHICAS DE COLSADA

...¡Y EL CORDOBES TRANQUILO!



CORDOBA, (Manuel Benítez, "El Cordobés" descansa y lee en su finca de Villalobillos mientras se repone de un ataque de lumbago que le impidió actuar anteayer en la plaza de San Sebastián, con el consiguiente escándalo y amplia comidilla de comentarios varios.

(Foto Cifra Gráfica).

CONTRASTE DE PARECERES

● LOS TEMPLOS Y LA MORALIDAD

Hay cosas que uno imagina que deberían hacerse y sin embargo por no depender de uno su ejecución... Sin embargo siempre queda la esperanza de su posible realización; aunque suele ser tan débil que, cuando en efecto se cumple uno es el primer sorprendido. Digo esto a cuenta de la reciente intervención de algunas autoridades eclesiásticas a propósito de las formas de vestir en los lugares sagrados.

De todos es conocida la noticia

de la decisión vaticana de impedir la entrada en San Pedro a los visitantes con vestimenta indecorosa. En un intento de hacer la cosa suya para las mujeres que se viesen negada la entrada se encargó este cometido a una monja, famosa por su paciencia y amabilidad. Sin embargo la empresa resultó superior a sus fuerzas dada la enorme cantidad de burlas groseras, insultos y palabras soeces que tuvo que soportar. En definitiva quedó demostrado que los que no tienen delicadeza

para con Dios tampoco la tienen para los hombres. La monja tuvo que ser retirada de su puesto víctima de una crisis nerviosa y ser sustituida por funcionarios masculinos.

Con menor lujo de detalles hemos sabido también que esta campaña de moralización del vestido se ha extendido desde el Vaticano a todas las Iglesias de Roma. No sabemos qué medios se han puesto en práctica, pues es obvio que sólo con avisos a las puertas no se consigue nada. En cambio hemos sabido de un hecho análogo más cercano de nosotros. En la catedral de Barcelona se han adoptado severas medidas para impedir la entrada al templo de los indecorosos en el vestir. Aleccionados por la experiencia vaticana, se ha recurrido directamente a la intervención de la Policía Municipal para hacer cumplir con eficacia las disposiciones.

—o—

Los que suspiran por las aperturas a Europa se lamentan de esta actitud "cerrada". Para que se juzgue de la cerrazón, no de la nuestra, que es mucho más grande, por supuesto, sino de la de las autoridades eclesiásticas que han tomado esta medida, plénesse solamente que cesde que están los guardias municipales en las puertas de la Catedral de Barcelona se han contabilizado varios casos de mujeres que pretendían entrar en traje de baño o en bikini.

Por eso decíamos al principio que esta decisión eclesiástica era una de esas que por nuestra "cerrazón" no esperábamos ver puesta en práctica. Pero todo tiene un límite. De momento hasta los "europes" comprenden que no se puede permitir la entrada de mujeres —y hombres— prácticamente desnudos en las iglesias. Sin embargo los mismos admiten tranquilamente que puedan hacerlo en las calles. Día vendrá que el proceso de europeización dará un pasito más.

No dudamos ahora ya de que lo que muchos pensábamos puede ser ahora aceptado por todos. Las autoridades más altas de la Iglesia se han pronunciado y actuado. Es de esperar que las demás, las de Navarra incluidas, seguirán este ejemplo.

"EL PENSAMIENTO NAVARRO"

● ECONOMIA ESPAÑOLA

Para un gran número de españoles, para todas aquellas anchas capas de la población que dependen de ingresos fijos y difícilmente elásticos (funcionarios, militares, jubilados, pensionistas, etc.), es una esperanza saber que, como dijo Fontana: "...en esta búsqueda del equilibrio figura entre las preocupaciones fundamentales del Gobierno la de asegurar una evolución armónica de los precios", y que "... es necesaria y posible una actuación que permita, primero, evitar oscilaciones cuyas causas son meramente transitorias, y, segundo, distribuir en el tiempo ciertas presiones, cuya liberación repentina pudiera provocar alzas excesivamente bruscas".

Son palabras pronunciadas hace año y medio. Pero su trascendencia sigue vigente para la ingente masa de la población española que vive con la preocupación de que las alzas de los precios absorban y superen la mejora de sus ingresos, conseguida con el duro trabajo y el sacrificio de las horas extras o del pluriempleo. El Ministerio de Comercio tiene un papel de primera línea en esta batalla, que es la del bienestar de los españoles. A su titular le cabe una grave responsabilidad y una incitante vocación: la de hacer compatible el desarrollo con la estabilidad.

Luis PASCUAL ESTEVILL
"Nuevo Diario"

Reglamento de las Cortes: ¿quiénes lo debatirán?

Mucha prisa deben darse los candidatos a procuradores en Cortes por representación familiar para organizar la campaña electoral. Mucha prisa porque el día de las elecciones, prácticamente, está a la vuelta de la esquina.

La noticia gorda del Consejo de Ministros último, celebrado en el Pazo de Meirás, fue precisamente esa: que el día 29 de setiembre próximo se celebran las elecciones para elegir procuradores familiares. En los dispersos círculos políticos que quedan en Madrid en este mes de agosto, la noticia se ha recibido con alguna pizca de estupor. Ayer, sábado, todos los comentarios sobre el tema apuntaban lo mismo: sorpresa; sorpresa y algo de disgusto ante el anuncio de que las normas electorales de hogaño van a tener escasos puntos de diferencia sobre las anteriores, es decir, sobre las de hace cuatro años. Y eso a pesar de que incluso círculos considerados "oficialistas" apuntaban la necesidad de ciertas reformas.

Otras reformas también preocupan en estos momentos; concretamente la reforma del Reglamento de las Cortes. Como saben mis lectores, el proyecto de ley para reformar el actual Reglamento de las Cortes Españolas fue remitido por el Gobierno a la Cámara hace ya unas semanas. Abierto el correspondiente período de enmiendas, a dicho proyecto se han presentado ya, además de alguna a la totalidad, centenares y centenares a puntos concretos del articulado. ¿Quién va a defender esas enmiendas? Vamos a ver. Según noticias de buena fuente llegadas al cronista, la actual legislatura no se disolverá hasta primeros de noviembre. Para mediados de octubre, concretamente, al parecer, el día 15, se convocará la Comisión especial desinteresada para el estudio del proyecto de Ley de Reforma del Reglamento. En esa fecha, muchos procuradores —o al menos algunos— de los que integran esa Comisión ya no serán, legalmente, procuradores. En esa fecha, sin embargo, habrá otras personas que, legalmente, sí serán procuradores. Queremos decir, en definitiva, que personas que ya no serán procuradores tendrán que debatir el proyecto de ley, mientras que otras que por entonces sí lo serán, tendrán que conformarse con seguir los debates en los periódicos.

"LA GACETA DEL NORTE"

!!! INMINENTE ESTRENO !!!

!!! UN FILM GIGANTESCO Y ESPECTACULAR !!!

COLUMBIA PICTURES PRESENTA
UNA PRODUCCION IRVIN ALLEN

Cromwell

RICHARD HARRIS ALEC GUINNESS

Cromwell

70mm TODD-AO

DOS GIGANTES DE LA HISTORIA SE ENFRENTAN

ROBERT MORLEY/DOROTHY TUTIN/FRANK FINLAY/TIMOTHY DALTON/PATRICK WYMARK
PATRICK MAGEE/NIGEL STOCK/CHARLES GRAY/MICHAEL JAYSTON

Guion: KEN HUGHES
Asesor del Guion: RONALD HARWOOD
Productor Asociado: ANDREW DONALLY
Productor: IRVIN ALLEN
Director: KEN HUGHES

ARAGON/exprés, AG. 4

NACIONAL

EL DRAMA DE VILLANUEVA DE LOS INFANTES

¿ES QUE NO SE VA A PODER ACABAR CON EL "SOBRE"?

● TRES SUPUESTOS "PERIODISTAS" DE AGENCIAS DE PRENSA, PIDIERON 500 PESETAS A CADA TORERO

Por Diego Bardón

QUE el mundo de los toros necesita un "lavado" a fondo, no es un secreto para nadie. La "manipulación" de las informaciones taurinas alcanza en algunos casos los caracteres de escándalo. Los gentes hablan del "sobre" ¿Pero es que no se van a poder acabar con el vergüenza nacional? Los periodistas estamos en el deber de vigilar nuestro propio decoro, cuanto en esta crónica denuncia y sugiere Diego Bardón.

LA culebra taurina ha sido descubierta en el páramo de Ciudad Real, cuando dormitaba ociosamente, por José Mata, y perseguida posteriormente, hasta la altura de la cola, por Paco Ceballos y Carnicerito de Ubeda. Pero la culebra taurina es un reptil que se desliza en zigzag y que sabe sacar el máximo partido a la topografía. Además, es pícaro y resbaladizo. Por eso, en la información exclusiva que con el título de «Las "otras cosas" de la corrida de Villanueva de los Infantes» damos el jueves en nuestras páginas, decíamos que es muy difícil que este reptil, al que nosotros llamábamos «injusticia», sea sacado del seno de la «fiesta». Repetimos una vez más, que fuera de la total extirpación, no existen soluciones positivas.

El tema que nos ocupa estos días es idéntico a muchos otros, con la única variante de que, en esta ocasión, ha llevado 80 kilos de células humanas desde la superficie hasta el subsuelo; y eso, que suele ser muy bueno para impresionar a un público sensible y bien intencionado, generalmente es insuficiente para modificar unas perspectivas tenebrosas.

Cuando llevaban el féretro del honrado torero Pepe Mata camino del cementerio de la Almudena, lejos de seguirle con el corazón tierno y los ojos enlameados, visualicé mentalmente a los responsables morales de esta situación anómala que le ha conducido a dejar una viuda y unos padres, destrozados moral y emocionalmente, espiritual y económicamente. Son los mismos que mañana aparecerán en los periódicos diciendo que ceden sus plazas desinteresadamente, sus actuaciones gratuitamente, su trabajo generoso y fraternalmente. Eso mismo que ya dijeron en otras ocasiones, y que no bastó para acallar sus conciencias culposas, porque esos actos de caridad poco espontánea no generan más que una fugaz catarsis.

Una vez más, los toreros que se desentendieron ostensiblemente de sus compañeros, salvo en caso de que práctica tan caritativa y espontánea les reporte la oportunidad de exhibir socialmente su caridad y su tristeza por el compañero caído en desgracia, tendrán el camino abierto. Ayer mismo me dijo Carnicerito de Ubeda: «Si se ofrecen toreros más taquilleros que yo a torear una corrida en beneficio de los familiares de Pepe Mata, yo haría de banderillero». Carnicerito de Ubeda dio, con esas palabras, una gran lección de lo que es el compañerismo y el sentido de la amistad.

LA EXTRAÑA INFORMACION DE VILLANUEVA

Ahora, cambiemos el tema. Y vayamos al terreno de lo sucedido con la información que dieron de la corrida de Villanueva de los Infantes al-

gunas agencias de Prensa. Don Arnaldo Serrano, veterano de Villanueva de los Infantes, maestro nacional y procurador en Cortes, es el corresponsal de la «Hoja del Lunes» de Ciudad Real y también del diario «Lanza» de dicha ciudad. Con don Arnaldo Serrano he mantenido una conversación telefónica en la que le he preguntado —y me ha dicho— lo siguiente:

—¿A qué ha sido debido que la «Hoja del Lunes» y el diario «Lanza», ambos de Ciudad Real, no hayan coincidido, siendo usted corresponsal de los dos?

—Sin duda, a que mi comunicación telefónica me fue bien oída. Yo di la misma información para la «Hoja del Lunes» que para «Lanza». Comprenda que no tendría sentido lo contrario.

—Pero resulta muy extraño que en otras cosas, tal como el nombre de los toreros de los toreros, la rotura de la femoral a Pepe Mata, etc., hayan sido tomados sin ningún error...

—Por muy extraño que pueda parecer, yo he dado perfectamente la información, tanto a la «Hoja del Lunes» como al diario «Lanza». ¡Se lo repito cuantas veces quiera!

—Seguramente, usted sabe quiénes fueron los tres periodistas que le pidieron 500 pesetas a cada uno de los toreros. ¿Me puede decir sus nombres?

—No, porque no los conozco. Y no los conozco porque no existen.

—Sin embargo, don Arnaldo, tres hombres que decían ser «periodistas» de agencias de Prensa, se presentaron a pedirle 500 pesetas a cada uno de los toreros...

—Yo le aseguro que Villanueva de los Infantes no eran, porque aquí el único corresponsal de Prensa que existe soy yo. Lo que puede ser, cosa que no puedo comprobar, es que los corresponsales de las agencias de Prensa fueran de otra ciudad, que se desplazaron aquí ese día. Pero, como le digo, es una cosa que no puedo demostrar...

LUNES, 16 DE AGOSTO DE 1961

SGCB2021

EL PRISIONERO

No, no ha calado aún en el telespectador, ésta serie protagonizada por Patrick McGooohan (aquél señor de "Agente secreto" o "Cita con la muerte"). Y es triste, porque "El Prisionero" constituye una forma nueva de hacer telefilms. Algo distinto, quizás inexplicable, que obliga a pensar y a entender... En cada película, se advierte hasta donde puede llegar la imaginación de unos guionistas. La fantasía mezclada con una realidad, un tanto oculta y que hay que

descubrir, reina en cada escena y en cada situación...

La historia es más o menos ésta: Un agente al servicio del gobierno se encuentra un día en una ciudad desconocida y fantástica. Le llaman "el número seis". En el apartado que le han asignado, tiene toda clase de comodidades, hasta un personal dedicado a su servicio. Pero el número seis se siente espiado, controlado en todos y cada uno de sus movimientos.

No puede salir de la ciudad, pues todas sus salidas están guardadas por una mortal carga de electricidad. Allí están también muchas otras personas, cuyos secretos y cuyas experiencias, intentan averiguar los organizadores de la ciudad inexpugnable. Durante toda la serie, se deja entrever la lucha de un hombre por su libertad, una libertad que le ha sido arrebatada por la sociedad de consumo que convierte a los hombres en cerebros electrónicos, sin darles opción a expresar su voluntad, sus sentimientos o sus convicciones.

Si "El prisionero" no gusta a la gran masa de telespectadores es porque pocos logran entenderla. El señor que se sienta ante el aparato de televisión, se

sienta la mayoría de las veces para dejar a la mente en paz. No tiene la más mínima intención de pensar. Y sin pensar, la serie de Patrick McGooohan no es más que una sucesión de escenas sin pies ni cabeza. Algo extraño y fantástico que nada dice...

Pero a pesar de esto, "El Prisionero", es una de las mejores, si no la mejor, serie de las que hasta ahora se han podido ver en Televisión.

RINCONETE Y CORTADILLO

En el programa "Teatro de siempre" y el próximo mes de Septiembre, Televisión Española, ofrecerá la obra de Cervantes "Rinconete y Cortadillo", en adaptación de Manuel López Yubero y Miguel Picazo, quien al mismo tiempo se ocupa de la realización, y por enfermedad de Antonio Ferrandis, de interpretar el papel de Monipodio.



La grabación ya se ha hecho a pasos agigantados. Quizás el mayor inconveniente haya sido la interpretación de Miguel Picazo, al tener que convertirse de golpe y porrazo en actor. En la fotografía lo vemos vestido de personaje cervantino, con gafas y todo, ensayando su papel del ladrón Monipodio.



La obra, tiene una cantidad enorme de posibilidades. Esperamos que las prisas, los nervios y los cambios de última hora, no la hayan estropeado...

La moderna técnica de "ARAGON/exprés" ha superado los molestos y costosos clichés. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que nos envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios.

TRES MINISTROS EN ASTURIAS

OVIEDO, 16. (Europa Press).— El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha visitado hoy Blanes, donde asistió a diversos actos organizados con motivo de las fiestas de San Roque,

acompañado por el director general de Prensa, señor Fernández Sordo, y de autoridades provinciales y locales. También se encuentran en Asturias los ministros Fontana Codina y Fernández Miranda.

LA HIJA DE ROJAS PINILLAS, EN MADRID

MADRID, 16. (Cifra).— Procedente de París llegó ayer, por vía aérea, a Madrid la hija del ex-presidente de Colombia, María Eugenia Rojas Pinillas, acompañada de su esposo, el

senador Simón Moreno. El matrimonio, con sus dos hijos, pasará una semana de vacaciones en Madrid, dentro de la gira que vienen efectuando por distintos países europeos.

FEDERICO MUÑOZ DURAN, NUEVO DIRECTOR GENERAL DEL INSTITUTO DE REFORMA AGRARIA

MADRID, 16. (Cifra).— Se nombra director general del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario a Federico Muñoz Durán, según decreto del ministerio de Agricultura que

hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

Por otro decreto del mismo departamento se dispone el cese de Federico Muñoz Durán como director general de colonización y ordenación rural.

RADIO ZARAGOZA

PRINCIPALES PROGRAMAS

LUNES, 16

- 7,00.- ¡Hala a despertarse! por Enrique Calvo
- 7,58.- Emisión matinal. El Tiempo-Noticias-Deportes-Toros.
- 10,00.- "Radio alegría", por Paco Ortiz
- 11,00.- Este pequeño mundo, por José Juan Chicón
- 12,00.- Campanas del Pilar-Jaculatoria
- 12,30.- Mediodía cadena ser.
- 13,15.- Cita con los famosos, por Miguel M. Astrain
- 14,00.- "Estudio siete", Realiza Enrique Calvo
- 14,30.- Radio Nacional de España
- 16,00.- Cuarto de Estar
- 19,30.- La hora apacible, por José Juan Chicón
- 20,00.- Felicidades
- 21,35.- Vermout de noche
- 21,45.- Diario hablado
- 21,55.- "Aquí, Zaragoza", por Gustavo Adolfo
- 22,00.- Radio Nacional de España
- 22,40.- Cuarto Programa, por Manuel Serrano
- 23,00.- Programa de verano Ser
- 24.- Música ligera
- 0,25.- Canciones variadas
- 1,00.- Quinto Programa, por Carlos Alejandro y Andrés García
- 5,00.- Cierre de la estación.

MARTES, 17

- 7,00.- Apertura. ¡Hala a despertarse! por Enrique Calvo.
- 7,58.- Emisión matinal. El tiempo-Noticias-Deportes-Toros.
- 7,30.- La bolsa del automóvil.
- 10,00.- Radio alegría, por Paco Ortiz.
- 12,00.- Campanadas del Pilar - Jaculatoria - Notas locales.
- 12,30.- Mediodía cadena Ser.
- 13,15.- "Cita con los famosos" por Miguel M. Astrain
- 13,25.- Ritmo atrevido
- 14,30.- Radio Nacional de España
- 15,00.- El deporte al día
- 16,00.- Cuarto de estar
- 19,30.- La hora apacible, por José Juan Chicón
- 20,30.- Felicidades
- 21,30.- Inquietudes zaragozanas, por D. Antonio Beltrán
- 21,45.- Diario hablado
- 22,30.- Radio-Deporte
- 23,00.- Programa de verano Ser.
- 23,55.- Voces de España
- 0,10.- Mundorama
- 1,00.- Quinto Programa

MIÉRCOLES, 18

- 7,58.- Emisión matinal. El Tiempo-Noticias-Deportes-Toros
- 8,30.- Buenos días, verano, por Enrique Calvo
- 9,30.- El musiquero chico
- 9,45.- Paco Ruiz, detective privado
- 11,00.- "Este pequeño mundo", por José Juan Chicón
- 12,00.- Campanadas del Pilar - Notas locales
- 12,30.- Mediodía cadena Ser
- 13,00.- Canciones
- 14,00.- Estudio siete. Realiza Enrique Calvo
- 15,00.- El deporte al día
- 19,30.- La hora apacible
- 20,30.- Felicidades
- 21,30.- Ondas de arte, por Miguel Angel Albareda
- 21,45.- Diario hablado
- 21,55.- "Aquí, Zaragoza" por Gustavo Adolfo
- 22,00.- Radio Nacional de España
- 23,00.- Programa especial de verano Ser.
- 24,00.- Música variada
- 1,00.- Quinto programa, por Carlos Alejandro y Andrés García
- 5,00.- Cierre de la estación

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias



Avda. América, 4 y 6 - Telf. 37 01 00
Avda. Madrid, 161 y 163 - Telf. 33 80 21
Delicias, 5 - Telf. 33 02 27 - ZARAGOZA

PROGRAMAS PARA HOY

SOBREMESA

- 1,45.- Carta de ajuste
- 2,02.- Sobre la marcha
- 3,00.- Noticias a las tres
- 3,25.- Roma mi amor
- 3,50.- Con vosotros
- 4,50.- Despedida y cierre

TARDE

- 7,15.- Carta de ajuste
- 7,35.- Mirada al mundo
- 8,00.- Dibujos animados: "Rockey y sus amigos"
- 8,10.- Buenas tardes

NOCHE

- 9,00.- Novela: "El anticuario" de Walter Scott, (Capítulo I).
- 9,30.- Telediario
- 10,00.- Revista de toros
- 10,40.- Programa informativo
- 11,10.- Visto para sentencia: "La segunda perla"
- 12,00.- Veinticuatro horas
- 0,30.- Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

- 8,00.- Carta de ajuste
- 8,32.- Los peligros de Penélope
- 9,00.- Luces en la noche: "Los Cinco Musicales"
- 9,30.- Telediario
- 9,55.- El gran Chaparral: "El rehén"
- 10,55.- La escuela de los otros: "La máquina electrónica ayuda al maestro"
- 11,55.- Última imagen.

PROGRAMAS PARA MANANA

SOBREMESA

- 1,45.- Carta de ajuste,
- 2,00.- Apertura y presentación
- 2,02.- Sobre la marcha
- 3,00.- Noticias
- 3,25.- La tribu de los Brady ("El horóscopo")
- 3,50.- Con vosotros
- 4,50.- Despedida y cierre.



TRANSISTORES GAMA MODULAR

TARDE

- 7,15.- Carta de ajuste
- 7,30.- Apertura y presentación
- 7,35.- Camino de Santiago
- 8,00.- Dibujos animados
- 8,10.- Buenas tardes

NOCHE

- 9,00.- Novela
- 9,30.- Telediario
- 9,55.- Los españoles
- 10,25.- El cine "La Ley de los fuertes"
- 0,05.- "24 horas" y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 8,00.- Carta de ajuste
- 8,30.- Presentación y avances
- 8,32.- El mundo del deporte
- 9,30.- Telediario
- 9,55.- A vista de pájaro
- 10,50.- Programa religioso
- 11,00.- Sospecha ("Miedo al pasado")
- 12,00.- Última imagen.



COMIENZA una nueva semana después de un pronunciado fin de semana. Numerosos zaragozanos se trasladaron a ver a la parte de familia que falta en casa. A la playa, al campo, asomándose a la orilla de un mar bullicio en el que se rifaba un sitio para poder nadar unos metros. El sábado que viene se repetirá de nuevo tal emigración bajo un sol cansado de estar allá en lo alto.

Los numerosos incendios han abierto el pronóstico de la tragedia. Hace unos días el del pueblo vecino de Frago y hoy mismo, o mejor ésta madrugada el de Santander con numerosos daños y pérdidas. Nos paramos a pensar en el traído y llevado lema de "cuando algo se quema...". Negligencia unas veces, mala suerte otras, todo se dá la mano a la hora de contabilizar las causas que originan muchos de los incendios frecuentes de esta estación.

Las fiestas del verano se entremezclan con la morriña de los que más tarde dan término a la misma. Un sabor especial para cada una de ellas por las que se aguarda en el pensamiento a lo largo del año.

Y no le ponga esa cara al Zaragoza por quedar en el tercer lugar del torneo en el que acaba de participar. En el primero los jóvenes corrieron lo suyo un poco apabullados por las órdenes de los mayores. En el segundo de los encuentros, más seriedad y una holgada victoria que corta el paréntesis de la duda. De ese volver a la división de honor.

Las elecciones a procuradores por representación familiar es tema que asalta las conversaciones de muchos. El mes de septiembre estará agitado por unas campañas de carácter democrático que sacrificarán el cotarro político de la nación. Al final, entre los que no lo consigán habrá sus disgustos, como ocurre con todo. Por Zaragoza se van a presentar varios. Nombres y más nombres que más adelante podrían abrir estas buenas tardes a Zaragoza.

SUSTO

Si hace cien años, existiera un apartado, en algún sitio, donde se consignaran todas las cosas curiosas que pasaban en nuestra ciudad, seguro que el susodicho apartado iba a estar ya completamente llenito. Y también es seguro que si en el siglo pasado llega a estar vivo nuestro avispado Exprés/003, el suceso que hoy les contamos y que sucedió un 16 de agosto de 1971, ocuparía un puesto privilegiado en la lista de sus correrías por los juzgados de guardia de nuestra ciudad:

"En la tarde de ayer se produjo un grande escándalo en la calle de Porcell. Una mujer, vecina de esta calle y que según noticias se



encuentra atacada de demencia, divulgó que en una de las casas "non sanctas" que hay allí, tenían encerrada a una niña de ocho a diez años y habiendo sido reconocidas por la autoridad las dos casas que se indicaban resultó falso el hecho que dió lugar a la aglomeración de gente en dicha calle y sus inmediaciones durante la tarde y noche".

Para que la gente se aglomere no hace falta gran cosa, desde luego. Habría que oír los chismorreos de las comadres del lugar, de fijo que al final contaban que se

habían comido a una niña, unas señoras de "mala vida"...

AUTORIDAD

Siempre estamos leyendo, cómo los habitantes de nuestra Zaragoza se quejaban de la poca autoridad que ejercían los agentes de orden público, o lo que es lo mismo los guardias de entonces... A los maleantes y a los fuera de la ley, les iba ancho y no se acostumbraban a que un señor, por mucho uniforme que llevaran, les dijese lo que tenían o no tenían que hacer...

JUZGADO DE GUARDIA

EL GALIMATIAS DEL DISCO AZUL

MIRE, guardia, aquí no hay más tú tía y usted lo que quiere es sacarse el veraneo con las multas. Y así están los Hoteles de la Costa del Sol y de Cambrils, que todas sus habitaciones mejores están ocupadas por los guardias de Zaragoza. ¡Así ya podrán veranear! Como su veraneo lo sufragamos los demás.

—¿Pero qué está usted diciendo?
—Digo que tenga usted un coche para que veranee un guardia.

—Su documentación.
—¡Hombre, esa frase me gusta por lo original! ¿La tiene patentada?

—Pues se va a venir usted a la Comisaría.
—Tampoco había escuchado nunca una frase tan efectiva y tan redonda. Y todo por ese galimatias del disco azul. ¡menudo rollo que se traen ustedes con dicho disco!

Emiliano, de 55 años, aparcó su coche en lugar prohibido, pero colocó el disco horario para la zona azul. Al rato, cuando volvió a su coche, observó que en el parabris del coche

había colocado el fatídico papel amarillo de denuncia. Lo tomó y dijo:

—¿Y con esto que me limpio yo?
Cosa que oyó un guardia municipal, próximo y la multa lebedece a eso. Bueno, la multa o aviso.

Emiliano alegó que había colocado correctamente el disco de zona azul. Entonces el guardia le replicó que aquel sitio no era zona azul, pero sí lugar prohibido para aparcar.

El volantista no entendía todo aquel galimatias de zona azul, zona no azul, sitio prohibido para aparcar y sitio no prohibido repitiendo una y muchas veces que el si había colocado el disco. Y el guardia le insistía:

—¡Qué no es por el disco! ¡Qué no es por el disco!

Total que Emiliano cada vez se enfadaba más pues pensaba que el guardia le estaba tomando el pelo, por lo que decidió tirar el papel de la multa al suelo volviendo a repetirlo:

—Lo que usted quiere es confundirme sacarse el veraneo con las multas.

LOS CONSEJOS DE FLORENCIO EL PACIFISTA

LORENCIO, de 40 años, soltero y morijerado, se encontraba en una sala de fiestas de esta ciudad tomándose tranquilamente una consumición.

—Verán cómo fue. Uno estaba lí, tranquilamente, tomándose un ago, cuando ve que dos jóvenes se enzarzaman en riña vaya usted a saber por qué. A mí, vaya por delante, eso de la que gente joven riña, me fastidia. Pues bien, se liaron a tortazos sin que ningún camarero los separase por lo que me pareció oportuno intervenir en son de paz. Pero ya, ya... La que entre los dos me dieron fue buena. Aún me duele todo el cuerpo. Yo soy así. No lo supe remediar y mil veces que pasara volvería a hacer lo mismo, aunque como esta vez también tuvieron que llevarme a la Casa de Socorro para curarme de las lesiones producidas por los golpes. Ellos ya me lo decían, ya...

—No se meta donde no le llaman, que atizamos...

¿Pero cómo no me iba a meter si las pobres criaturas se estaban dejando allí la piel? Muchachos, no riñais, yo no se por qué lo haceis, pero no vale la pena llegar a esto. Y entonces fue cuando meditaron que merecía la pena pegarse entre sí, siendo tan amigos, y decidieron pegarme a mí, que a fin de cuentas, para ellos solo soy un vulgar desconocido. Y no les cuento más porque eso es todo. Los chicos se escaparon pero se que se conoce el apodo de uno de ellos y el lugar donde trabaja por lo que centro de poco tendrán que darme cumplidas cuentas. Pero la verdad, amigos, no merece la pena meterse a pacifista. Aún me duele todo el cuerpo. Si usted ve que riñen, no se meta. Cierre los ojos, llame a un guardia, pero no intervenga nunca. Luego, al día siguiente cuando se cuenta se pasa fatal.

EXFRES/003



Este es Oswaldo González, de la Selección Argentina, uno de los valiosos componentes de la Unión Española de Chile, que viene precedido de justa fama, y que será alineado mañana contra el Real Zaragoza.

LA UNION ESPAÑOLA DE CHILE JUGARÁ EL MIÉRCOLES CONTRA EL REAL ZARAGOZA

EL miércoles por la noche y a las ocho y media plato fuerte en La Romareda. La Directiva zaragocista no ha reparado en lo que importa el montaje de un gran partido y ha contratado a la Unión Española de Chile cuyo club fundado en 1897 viene con

sus mejores hombres. Los mismos que perdieron en Marsella por dos a uno. El Real Zaragoza, después del Torneo Hospitalet, tiene otro partido más de rodaje. No digamos descubrir defectos que están claros hace mucho.

Es un partido muy conveniente para el Real Zaragoza. Para su preparación. Y el equipo chileno con su presidente don Francisco Fluxá Ginart, serán nuestros huéspedes mañana miércoles. El señor Fluxá decía con una corrección exquisita:

—Venimos con nuestro equipo a procurar estrechar más las relaciones con España. Este es el primer partido que jugamos en la gira por la madre Patria. En Francia hemos dejado gran impresión. Aquí gustará el equipo también. Y las victorias que obtengamos en Europa, enriquecerán nuestro historial.

No importa el resultado de este partido y que el enemigo sea fuerte para el Real Zaragoza. Interesa sobre todo, que ante un potente conjunto, el Real Zaragoza haga su rodaje. Y los jóvenes que defiendan el escudo zaragocista hagan su entrenamiento con un equipo lleno de futbolistas internacionales, como la Unión Española de Chile.

Hoy el dato, grato para el aficionado, de que los socios tendrán entrada gratis para este partido. Y, para el público en general, se pondrán unos precios populares.



LOS GITANOS Y EL RECEO

ZARAGOZA, Día 16, 0,00 h. ("ARAGON/express"). - Pascual Jiménez. Un nombre y unos apellidos definitivamente comunes. Parecería paradójico que correspondiesen a alguien no plenamente integrado dentro del pulso medio de nuestra España-1971. Imaginar a un marginado llamándose así supone realizar un esfuerzo de imaginación para asimilar el simbolismo pequeño-burgués que respira por todos los poros ese nombre.

Pues bien. La contradicción en este caso, una realidad. Pascual Jiménez Jiménez es un gitano. Un gitano de Zaragoza. Pero ser gitano no presupone adoptar un género de vida cuyo factor determinante lo constituye la marginación. Pascual Jiménez lo demuestra con su ejemplo personal y con sus conocimientos acerca de la situación social del gitano y sus causas últimas.

Ha pronunciado una conferencia en León sobre "Las características del pueblo gitano, su historia y su carácter". Es representante de la asociación familiar del barrio gitano de Zaragoza, delegado de cursillo de cristiandad, organizador de peregrinaciones a santuarios marianos de todo el mundo... Un gitano con formación y con conocimiento directo y vivo de las circunstancias concernientes a su pueblo, los dos ingredientes imprescindibles para efectuar un análisis formal de la problemática que plantea la situación de su pueblo. Por eso, cuando habla del recelo mutuo existente entre quienes es gitano y quien no lo es, le atribuye una responsabilidad recíproca. Si el gitano no logra integrarse en la sociedad es posible que se deba tanto al rechazo de la misma sociedad como a la suspicacia de el mismo ante ese mundo que le exige y le ofrece a la vez unas condiciones desaconduadas para su habitualidad. Como el mismo Pascual Jiménez dice, "el gitano por muchas razones que vienen de antiguo, es un hombre sensible ante quienes no lo son. Cualquiera palabra dicha sin malicia o intención puede provocar en ellos una reacción de aislamiento y temor".

Nosotros no conocemos a fondo las peculiaridades que determinan el status social del gitano y no podemos ratificar merecidamente el aval que los conocimientos de Pascual Jiménez prestan a sus conclusiones. Pero estamos de acuerdo con atribuir la responsabilidad de la marginación a ambas partes y el recelo mutuo mutuamente sentido. El problema de su integración al ritmo actual tiene una solución que radica fundamentalmente en el cambio de actitud de gitanos y no gitanos en lo que se refiere a admitir el trato sin reservas y olvidar prejuicios que obligan al mantenimiento de una postura de vigilancia recíproca.

HOMENAJE A LA VEJEZ

Día 15, 11 m. Salón del cine Delicias. Una asistencia muy numerosa, hasta completar casi absolutamente la máxima capacidad del local, son espectadores del festival de Homenaje a la Vejez organizado por la Agrupación Cultural Benéfica Delicias.

La adecuada ambientación exigida para lograr una máxima complacencia para los ancianos creó algunos problemas solucionados acertadamente. Por ejemplo, la cooperación de la Cruz Roja, realizada a través de un equipo asistencial mixto con miembros juveniles y adultos.

El programa del acto cuenta con la intervención del presidente de la Agrupación, don Pascual Garcés, el vicepresidente don Emilio Capdevila y don José María Ferrer, quienes glosar el significado del homenaje, tras lo que tiene lugar la actuación de una rondalla y un grupo de cantadores, mientras que, un grupo de señoritas entregan diversos obsequios a los ancianos asistentes.

¿POR QUE NO RECOGER LAS BASURAS?

Día 16, 8 m. Cuando el que sale de casa temprano para ir al trabajo encuentra una mañana fresca, sin viento, aún se puede soportar el olor. Pero cuando el día viene caluroso o se levanta el viento, es distinto. Las basuras, por el motivo que sea, se derraman de los cestos o los camiones. No se recogen bien, en una palabra. Y quedan por el suelo vertidas inmundicias que, además de producir malos olores, son focos de infección. ¡Y el mal efecto que producen las basuras por las aceras! Mucho peor cuando las ven los extranjeros que en sus países tienen verdadero celo por la higiene pública. O de alguna capital española que también las hay limpias.

¿Se pueden recoger las basuras?

¡GRAVA, POR FAVOR!

Día 16, 9 m. En la calle Violante de Hungría, junto a la Feria de Muestras y el cuartel, hay una serie interminable de baches de tal profundidad que a nuestro amigo se le ha roto el coche. Hace unos días le pasó en una camioneta lo mismo. Y se deja con más facilidad un palier del coche de lo que uno se espera. Una calle alquitranada. De bastante tránsito, sobre todo en los días de ferias o partidos de fútbol. O de los muchos que tienen en la actualidad que hacer ese recorrido el de la calle Violante de Hungría, donde al coger un bache a Hungría se vá el volante.

Es lamentable. No son baches. Son pozos. ¿No hay manera de rellenarlos? Aunque sea con grava.

Por que si eso es de día, el que vaya por ese trayecto cuando oscurezca no hay manera de que se salve del golpe. ¡Un poco de grava! ¡Por favor!

REPLICA A UNAS PUNTUALIZACIONES SOBRE EL HOGAR PIGNATELLI

HEMOS recibido, con ruego de publicación, el siguiente escrito firmado por un grupo representativo de universitarios zaragozanos que, con mucho gusto, reproducimos:

Estimado Señor Director de "ARAGON/express":

El grupo de universitarios que informó al señor Granell y de cuya conversación surgió el artículo "El Hogar Pignatelli en el banquillo", publicado en el periódico de su digna dirección del día nueve del presente mes, se ve obligado a una réplica a las puntualizaciones que el Presidente de nuestra Diputación provincial, Sr. Baringo, tuvo a bien hacer en su periódico el

En su escrito, el Sr. Baringo comienza diciendo que el artículo en cuestión contiene "algunas inexactitudes", con lo que viene a reconocer, de entrada, que la mayor parte de la problemática del Hogar expuesta allí queda en pie. Intentaremos contestar punto por punto las observaciones del Señor Presidente, siguiendo el orden expositivo de sus puntualizaciones:

-En verdad, el articulista se hace eco de opiniones ajenas, tal como queda claro, pues ha mantenido "largas conversaciones con un grupo de Licenciados universitarios y profesionales", según leemos en su informe, y a ellos se remite.

-Sacar a colación la Ley General de Educación y lo perfectible de la educación a escala mundial, como hace el Sr. Presidente, nos parece que se sale sopechosamente del tema en cuestión. Efectivamente, nos parece muy optimista pensar que es un problema de simple mejora el de la educación que se imparte a los muchachos. Nuestro conocimiento de la situación educativa del Hogar nos obliga a pensar, por el contrario, en la urgente necesidad de encontrar nuevos métodos educativos de acuerdo con las especiales características de los alumnos. De estos métodos hay experiencias muy interesantes en nuestra Patria, como los hogares "Nuevo Futuro", que funcionan en colaboración con la Diputación de Madrid, entidad que sin ser la primera Institución de este tipo que creó una sección especial para subnormales, como la de Zaragoza, ha mantenido una preocupación constante por encontrar nuevas soluciones a la problemática de los niños privados de ambiente familiar.

Pero lo más triste, lo que a nosotros nos ha llenado de profunda tristeza, es cuando el Sr. Presidente dice que "partiendo de la base de que el nivel intelectual de la población del Hogar en desgraciadamente muy bajo por causas muy variadas, de orden genético unas, de selección natural, etc."

Aquí es donde quizás se explicita de una manera más clara la falta de criterios educativos que padece el Hogar. Porque si se echa mano a

razones genéticas, por ejemplo, para justificar los bajos niveles educacionales estamos perdidos. Es darse por vencido de antemano y, además, dar la espalda a todas las conquistas de la moderna medicina psiquiátrica y sociológica, que afronta esas posibles deficiencias naturales. Y es también reconocer expresivamente que en el Hogar Pignatelli fallan muchas cosas que no debieran fallar; la asistencia adecuada para que cuando existan esas "trabas" biológicas puedan ser paliados sus efectos y recuperado en lo posible el enfermo. Porque si, efectivamente, existen esas "trabas" genéticas entonces lo que se precisa es una atención médica que debe recibirse en Instituciones especializadas, no en un Hogar de las características del Pignatelli, a pesar de esa sección para subnormales que tiene. Pero es que, además, muchas de las deficiencias psíquicas, frecuentes entre estos muchachos, no son de origen genético, sino que se deben a traumas afectivos provocados por el "ambiente" en que se desarrolla su infancia. (La reforma profunda de "ambiente" es lo que hay que emprender como principio de una mejora de la Institución).

-"Como dato anecdótico de que existe una enseñanza adecuada dice el Sr. Presidente, están los niños ganadores del concurso "Escolar 70". Bien, como dato anecdótico nos vale. Como dato sintomático, en absoluto. Porque conociendo como conocemos a los muchachos del Hogar, sabemos que esos casos son esas excepciones que confirman la regla. Como el Sr. Presidente dice, la verdad debe presidir toda información, y sacar la excepción de esos chicos como representativa del estado actual de enseñanza en el Hogar es apelar a una situación que no se corresponde a la realidad.

-Respecto a los estudios de bachillerato que se cursan en el Hogar nos gustaría saber qué proposición de alumnos ha acabado los mismos, cuales son los rendimientos efectivos. Esta es la cuestión. Para remediar los pobres resultados obtenidos, según sabemos de buenas fuentes, se han intentado en el Hogar dos soluciones:

1.- Crear ocho escuelas en la nueva casa, abiertas para todos los niños del barrio. La Inspección de Enseñanza pone muchos inconvenientes.

2.- La posibilidad de enviar a todos los chicos del Hogar a las Escuelas y Colegios nacionales, lo que nos parece una muy acertada medida. La Inspección dice que no hay plazas.

(Pasa a la pág. 9)

DELE A SU CUERPO LA COMODIDAD "TABOR"

EL SILLON CREADO POR EL ESPECIALISTA.

CON LA TECNICA MAS AVANZADA SIN ARMAZONES NI ROCES INTERNOS "VEA SU SUPER LIGERO"

BORQUE

CREA • FABRICA • RESTAURA ESTEBANES, 2 • Tel. 225561

SE PALE MALA PRESA

Restaurante DE LA CASA DE VALENCIA

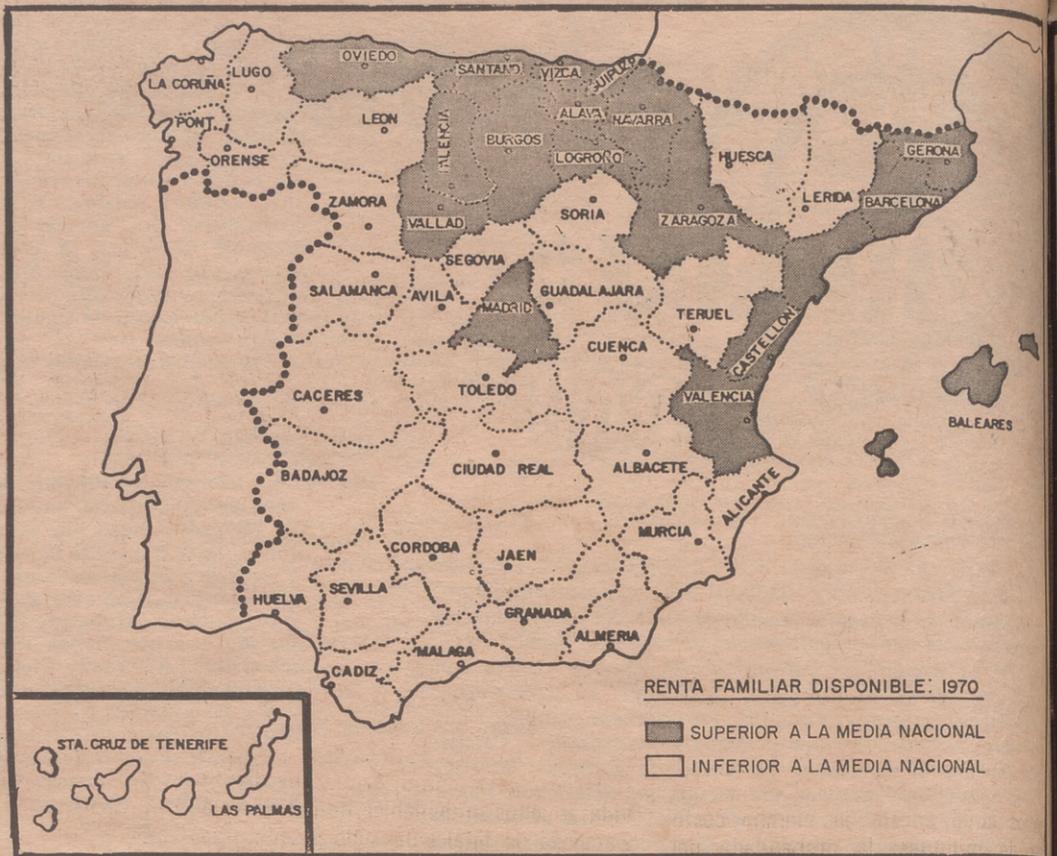
General Sueiro, 4

"ARAGON/express" no sostiene correspondencia acerca de aquellos originales que le son remitidos sin haber solicitado su envío y no procede a la devolución de los mismos, salvo cuando le son confiados por empresas periódicas debidamente reconocidas.

Suscríbase a ARAGON/express

ZARAGOZA ENTRE las PROVINCIAS MAS RICAS de ESPAÑA

SU RENTA FAMILIAR ES DE 59'520 PESETAS ANUALES



MADRID.(De nuestra redacción).— A casi doce mil duros alcanza la renta familiar disponible en 1970. Exactamente la cifra es de 59,520 pesetas. Lo sitúa a la provincia de Zaragoza entre las de las familias más ricas de España ocupando el lugar decimo tercero, según datos confidenciales que nos ha facilitado en exclusiva.

En sus estudios sobre la distribución provincial de las rentas —únicos realizados en España—, el Banco de Bilbao comenzó a utilizar en 1967 el concepto de renta familiar, por matizar con mayor rigor el nivel provincial de renta disponible por sus habitantes. Este concepto tiene como ventaja sobre la renta provincial "per cápita", el no incluir los impuestos que pagan las empresas, los cuales venían hinchando los resultados de algunas provincias, como Madrid que tienen domiciliadas sociedades muy importantes cuyas factorías de producción están en otras provincias.

El primer estudio provincial sobre la renta familiar disponible fue publicado en 1967, año que corresponde al último estudio sobre las rentas provinciales publicado por el Banco de Bilbao. Ahora, de cara al III Plan de Desarrollo, se ha actualizado el estudio para 1970, y esa actualización es la que recoge este mapa.

La renta familiar "per cápita" en España, que en 1967 era de 39.780 ha pasado a ser en 1970 53.035 pesetas pero tanto entonces como ahora, solo dieciocho provincias españolas están por encima de esa media, y esas son las que recoge destacadas el mapa. La única novedad es que Lérida ha sido sustituida por Palencia, concentrando así todavía más en el norte de la Península (incluidas las provincias norteñas castellanas) y en la costa norte mediterránea las zonas de mayor renta familiar disponible por individuo del país.

Guipúzcoa, con 73.121 pesetas, ha sido el pasado año la provincia con una mayor renta familiar disponible "per capita". También en 1967 los guipuzcoanos ocupaban el primer puesto. Donde ha habido cambios ha sido para el segundo puesto, que en 1967 era de Vizcaya, y que en 1970 ha sido para Alava, con 71.582 pesetas. Los últimos lugares, tanto en uno como en otro año, los ocupan Jaén y Almería; esta última con 32.963 pesetas en 1970.

A. G. A.

cafetería FORMIGAL
Via Imperial, s/n. - Telf. 211089

MENU DE VERANO

- Melón con jamón
- Huevos fritos con chorizo y patatas
- Flan o Helado o Pastel o Café
- Pan, vino o cerveza
- Precio 110 Ptas.

PLATOS COMBINADOS

A ELEGIR ENTRE:

- Medallones de Rape a la Marinera con patatas o lechuga
- Huevos Fritos Arroz Blanco, Bacon, Patatas y Lechuga.
- Hamburguesa, Huevo Frito, Tomate y Lechuga y
- Pan, Vino o Agua Mineral, Postre o Café
- PRECIO 95 Ptas.

EN LA RIBERA DEL JALON

EL "FANTASMA COLERICO" BARRIDO POR LA REALIDAD

Zaragoza y concretamente la ribera del Jalón, han acaparado este año la actualidad española durante cierto tiempo, siquiera haya sido por causas poco deseables. El fantasma de esa terrible enfermedad que hace cerca de un siglo dejara en España una huella indeleble.

Afortunadamente, no ha pasado la cosa de mucho ruido y pocas nueces. O mejor dicho, ninguna nuez. Porque lo cierto es, que de cólera propiamente dicha, de cólera, cólera, palabra cuyo nombre solamente sobrecoge el ánimo del más pintado, no hubo una sola baja en todo Aragón.

Bien, pero no vamos a darnosla ahora de vatientes. La verdad es que en los primeros momentos cundió la alarma general y el que más y el que menos olvidó frutas y verduras y se aplicó a la tabla salvadora del cloro. Las aguas minerales también hicieron su agosto. Y continúan haciéndolo actualmente. Pero por razones de calendario, ya resulta más natural.

Pero aquellos momentos confusos, pesimistas, han dado paso a una perspectiva completamente diferente. Se ha pasado casi sin transición del rosa al amarillo.

Los balnearios aragoneses que un principio acusaron claramente el trauma de esa psicosis colectiva que nos invadió a todos, se ha rehecho total y rápidamente.

Si ustedes vieron el reportaje televisivo que días pasados nos dieron de Alhama de Aragón observarían que la gente se ha sacudido el miedo y se ha lanzado masivamente a disfrutar de la paz idílica de estos recintos termales. Sin importarle latitudes geográficas.

Aquí, concretamente, en este legendario balneario de Sicilia (Jaraba), donde nos encontramos estamos a tope. Pero al tope, tope. Teniendo que marchar muchos clientes a dormir al pueblo por insuficientes las camas en el establecimiento termal estableciendo turnos en el yantar, para suplir los inconvenientes naturales ante este auténtico aluvión de bañistas.

Parece ser, como si la "fiel infantería" de los balnearios que son legión, quisiera recuperarse del tiempo perdido entre "sombras coléricas" y haber tomado al asalto estos baluartes tradicionales.

Quizá cuando este comentario vea la luz ya habré tenido usted ocasión de comprobar en su pantalla la verdad de cuanto le digo. Pues el reportaje hecho en "Sicilia" por los equipos volantes de T.V.E. debe estar ya a punto de caramelo. Si no ha salido aún al espacio ponga atención y no se lo pierda por que vale la pena.

Lo más significativo de todo esto es que se ha reconquistado la confianza. Y no solamente en el balneario aragonés. Lo importante es, que en Sicilia los aragoneses estamos en minoría. Hay matriculados de distintas partes de España, pero especialmente por los alrededores como si fueran el copo los madrileños.

Y eso, la verdad, como aragoneses no debíamos llenarnos de orgullo. Traducido al idioma real, decir, que la reciente etapa "coléricas" pasará a ser historia simplemente como una nube de verano que no llegó a descargar.

A. SARRIA ALMENA

A. SARRIA ALMENA

EL AMARGO "VERANO 71"

Por Eduardo FUEMBUENA

El amargo "Verano 71" pasará a la historia de Zaragoza esculpido sobre mármol negro, porque tiene muy hondas raíces el dolor y es mucha la quiebra que este aciago verano ha traído a nuestras tierras, a nuestros hombres y a nuestro vivir.

La ruina del campo de Cariñena con el "mildiu" que ha arrasado las mejores cepas de los mejores vinos de Aragón; el brote colérico del Jalón que como en las pestes bíblicas, ha reducido a fuego y cenizas los exquisitos frutos de nuestras más feraces vegas; el pedrisco de las Cinco Villas que, en pocos minutos asoló unos regadíos cuya puesta en marcha costó miles de millones; la desbandada del turismo que durante muchos días ha cruzado Zaragoza y sus carreteras con el pie en el acelerador y el pañuelo en la boca; y, en suma, todo lo que arrastra el apocalíptico cortejo de la peste, ha inferido gravísimas heridas en el alma y en la carne de nuestro pueblo.

Hemos perdido también en un estúpido accidente de automóvil a las puertas mismas de su despacho, a un insigne valedor: Jacobo Cano Sánchez. De él podíamos esperar todo. Era ese líder, en potencia, que Aragón necesita y busca afanosamente desde Joaquín Costa y Basilio Paraiso.

Y cuando creíamos que Aragón había apurado ya la amarga copa del "Verano 71", nos quedaba aún otro duro trago, otra prueba del fuego para nuestro temple y nuestra espalda: la Caja de Ahorros, la casi centenaria Caja a la que que dieron vida aquellos inolvidables hombres de la Zaragoza de finales del siglo pasado, una de las más poderosas reservas crediticias de Aragón para los inviernos sin trigo en los graneros y sin cabaña en las parideras, para los labradores del Jalón, y de las Cinco Villas, para los viticultores de Cariñena y los industriales hosteleros de todas nuestras rutas, a esta Caja, repito, se

la intenta llevar hasta un Gólgota de barro y de papel. Después de todo el dolor y toda la ruina de este aciago verano, constituye un atentado a Aragón pretender enturbiar las aguas de una de las pocas fuentes que aún manan vida y progreso en este desolador verano, y a

cuyo mecenazgo se han paliado tantos pedriscos, riadas y sequías, se construyen viviendas para los sin hogar se levantan nuevas industrias que llevan pan y sosiego a tantos hogares, se mecaniza el campo, porque sin las Cajas de Ahorros de Zaragoza -y hablo en plural porque la Inmaculada también cuenta- en Aragón aún estaríamos labrando con el arado romano; se restauran preciadas reliquias de nuestras Historias, se fundan centros sociales para nuestros ancianos y colonias de verano para nuestros niños y, en suma, casi puedo decir con la estrofa que en la ventura o en la desventura no hay tenido a su lado una Caja de Ahorros.

Frente a tanto como se pretende enturbiar, Aragón entero, sus hombres, sus entidades económicas, sociales o artísticas, que para todas hubo y hay generoso mecenazgo, sus economistas, sus Colegios profesionales, sus hombres de empresa, y sus Cámaras, tienen que ponerse en pie y decir "¡Basta! ¡Ni un paso más por estos desoladores caminos del "Verano 71". Aragón vale más, muchísimos miles de millones más que todos los índices contables que se intenten cuadrar, Y la vida y el alma de Aragón, lo mismo cuando siembra en las tierras de pan, que cuando alienta industrias o funda hogares para sus viejos exposiciones para su artistas, o becas para sus universitarios, tienen como epicentro las Cajas de Ahorros!"

Termino. Alguien tenía que decir toda estas verdades que viven y alientan en el sentir de nuestro pueblo. El Destino ha querido que sea yo. Le doy las gracias por tan alto honor.

REPLICA A UNAS PUNTUALIZACIONES SOBRE EL HOGAR PIGNATELLI

(Viene de la pág. 7)

Se puede hablar de falta de colaboración por parte de la Inspección de Enseñanza? Eso parece.

—Otro punto fácilmente impugnado de las puntualizaciones del Sr. Baringo es el que hace referencia la atención médica y psiquiátrica que se sigue en el Hogar, y sobre lo que podemos tajantemente contradecirle. No, Sr. Presidente, no se presta adecuada atención médica ni psiquiátrica, hecho reconocido ante nosotros por personas directamente vinculadas a la Institución. Podríamos darle ejemplos concretos que demuestran sobradamente que falta la atención médica requerida.

—Respecto a esa investigación psicotécnica "exhaustiva" de la que el Sr. Baringo habla, tenemos que decir que, terminantemente, no es exhaustiva. El propio autor de la misma nos ha reconocido que los resultados no podían considerarse como definitivos, que eran más bien superficiales, dada la premura de tiempo con que se le exigió la realización de dicho estudio.

—Para acabar, sacar a colación la actividad desplegada por el personal de talleres con motivo del cambio de los niños a la nueva casa nos parece que es irse, de nuevo, del tema. Y es que las puntualizaciones del Sr. Baringo nos parecen tan débiles que más bien creemos que su escrito no ha podido disipar malos entendimientos sino reafirmarlos. Los problemas planteados en el informe: masificación, paternalismo, burocratismo, etc. siguen intactos. Y piense el Sr. Presidente que si él hace gala de discreción al no detallar los resultados de cierto estudio psicotécnico, nosotros también jugamos a la discreción al callar ciertos extremos.

Nuestro único deseo al escribir esta carta es que el Hogar Pignatelli resuelva sus actuales gravísimas deficiencias para lo que, como le hemos expresado repetidamente en anteriores ocasiones al Sr. Baringo, nos ponemos a su entera disposición.

Con nuestro agradecimiento al Director de Aragón Expres por la atención prestada a este escrito, firman.

María Cruz Beraza.

Carmen Dalmau

Angel García de Jalón.

María Pilar García de Paso.

Teresa Grasa.

Vicente Herce.

Miguel Hernández de la Torre.

Rafael de Larriba.

Elena Lomba.

Paloma Martínez.



MUSICA PARA TODOS LOS GUSTOS EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

ZARZUELA: Sábados a las 22 horas. "Antología Lírica".- Selecciones del amplio repertorio de la Zarzuela.

MUSICA POP: Miércoles a las 22 horas. "Voces de Oro".- Grandes intérpretes de la canción extranjera en el marco de los más famosos Shows. Presentado por Miguel de los Santos. Figuras conocidas invitadas al programa "Siempre en domingo" - Noveles o casi noveles invitados también al mismo programa.

CLASICA: Domingos a las 13 horas. "Concierto".- Dedicado exclusivamente a obras de grandes compositores. Domingos a las 23:45 horas: "Música para ver". La música clásica puesta en imágenes en un nuevo concepto plástico.

Y los espacios musicales de nuestras Cartas de Ajuste en 1.ª y 2.ª Cadena: De lunes a sábado a las 13:45 horas. Domingos a las 11:45 horas. Y de lunes a viernes a las 19:15 horas.

EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

ARAGON/exprés. PAG. 9

EL GIGANTESCO INCENDIO de SANTANDER, SOFOCADO

MAS DE CIEN MILLONES DE PERDIDAS

SANTANDER, 16 (Largas horas de zozobra se han vivido en Santander como consecuencia de un incendio desatado sobre las siete de ayer tarde en el edificio número 9 de la calle de Hernán Cortés, popularmente conocido con el nombre de "Palacio de Macho", que ha quedado completamente destruido, en sus cuatro plantas, sin que afortunadamente haya habido que lamentar desgracias personales.

Esta mañana todavía humeaban los rescoldos del inmueble, situado en el centro de la capital, tras ser destruido por las llamas pese al intenso esfuerzo del parque de bomberos. Las pérdidas son incalculables, aunque una estimación inicial las cifras por encima de los cien millones de pesetas.

Todo ha quedado destruido por el fuego que, según testigos presenciales, se inició en uno de los escaparates de establecimientos Lainz, situado en la fachada principal del edificio:

A partir de las nueve de la noche, cuando ya se habían desplomado las paredes del Palacio de Macho y el edificio ardía en pompa, una enorme lluvia de minúsculas pavesas se cernió sobre la ciudad impulsada por una leve brisa del nordeste.

INCENDIO EN LA PLAZA PORTICADA

Algunas de las chispas cayeron sobre los

toldos de la Plaza Porticada, donde tiene lugar el famoso festival internacional de Santander, al amparo de festivales de España, y que por razones de seguridad habían sido recogidos. Estas chispas prendieron sobre la lona y en muy pocos minutos el toldo más grande de la península quedó destruido por el fuego. Bajo él han actuado, según se sabe, las más destacadas figuras de la música, el arte o la coreografía.

En el momento de empezar a prenderse los toldos y antes aún de que el siniestro se propagase a las gradas que pueden albergar hasta 3.000 personas y algunas de las sillas, parte de las cuales quedaron destruidas, efectuaban su ensayo algunos de los miembros de la compañía de Antonio Gades, que tiene anunciada una representación para la tarde de hoy. Se vió a Antonio Gades salir de entre bastidores portando algunos instrumentos, como reflectores, de su patrimonio artístico.

Numerosos edificios próximos a la zona fueron alcanzados por las pavesas pero afortunadamente la iniciación de pequeños fuegos pudo cortarse de raíz.

Las llamas, que alcanzaron más de diez metros de altura, pudieron divisarse desde algunas localidades próximas a la capital, desde donde se efectuaron llamadas interesándose por la marcha del incendio que esta mañana quedó definitivamente concluido.

(EUROPA PRESS)

POLICIA IRLANDESE SECUESTRADO EN UN HOSPITAL

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 16.(Efe-Reuter).— Un miembro del cuerpo de la policía real del Ulster, Irlanda del Norte, fue anoche secuestrado de una casa de socorro de Londonderry, por varios hombres armados que dijeron ser miembros del IRA. Afirmaron que le guardarían como rehén para lograr la libertad de los sospechosos de terrorismo encarcelados en la zona sin juicio previo.

Los testigos presenciales dijeron que los secuestradores escaparon en un coche con el policía.

Una llamada telefónica anónima informó a varios periodistas, que estaban en un hotel local, que el policía secuestrado había sido conducido a un hospital

situado en Letterkenny, ciudad fronteriza de la República de Irlanda, a unos cuarenta kilómetros de Londonderry.

El policía había sido herido después de ser localizado en una casa de Londonderry por una multitud enfurecida. Tenía contusiones en la cabeza, y pudo ser rescatado por cinco sacerdotes y conducido al primer puesto de socorro.

En el barrio católico de Londonderry varias bombas de petróleo fueron arrojadas contra los soldados ingleses.

También hizo explosión una bomba de legnita en un supermercado de la ciudad, pero no se registraron víctimas.

Explosión en un barco griego

NUEVA YORK, 16.(Efe-Reuter).— Siete personas han resultado gravemente heridas al registrarse una explosión en la sala de máquinas del carguero griego "Lelaps" frente a la costa occidental de África, según informes llegados a Nueva York.

El departamento de guardacostas manifestó anoche que el navío de 3.874 toneladas, matrícula del Pireo, envió un mensaje urgente solicitando ayuda de una posición situada a 350 kilómetros al oeste de las islas de Cabo Verde.

El navío "Labrador" de 4.430 toneladas recogió el mensaje del carguero griego y lo emitió a una emisora de radio en Massachusetts.

La petición de ayuda fue pasada a Dakar (Senegal), en la costa occidental de África.

Se desconoce por el momento si "Labrador" se ha trasladado al lugar en que se encuentra averiado el "Lelaps".

Los toros embistieron contra la multitud EN EL ENCIERRO "TORO PAMPLONICA" DE UNA CIUDAD MEJICANA

HUAMANTLA (Méjico), 16.(Efe).— Quince turistas, un niño y una anciana resultaron ayer gravemente heridos durante el tradicional encierro "tipo pamplonica" que tiene lugar cada año en esta ciudad.

Los toros de la ganadería La Providencia se salieron del

recorrido previsto y embistieron a la multitud, puestos callejeros y tiendas, resultando heridas las 17 personas.

El encierro, con motivo de la festividad de la Virgen de la Asunción, congregó este año a 30.000 visitantes, entre ellos muchos norteamericanos, alemanes y franceses.

JUICIO DE MY LAY

Se reanuda juicio contra Medina

WASHINGTON, 16.(Efe).— El consejo de guerra contra el capitán Ernesto Medina, principal acusado en las matanzas de civiles en My Lay en el Vietnam del Sur, se reanuda hoy para el comienzo del testimonio de los testigos en Fort Mopherson, Georgia.

Después de la selección del jurado, entre veteranos de la guerra del

Vietnam, hace varias semanas el juicio fue fijado para la fecha de hoy.

Medina está acusado de la muerte de 102 personas civiles en la aldea sudvietnamita de My Lay hace ya cerca de tres años y medio.

Medina no puede ser condenado a muerte porque en la acusación no pesa ninguna muerte directa sobre él.

DESCUBRIMIENTO DE RED INTERNACIONAL DE DROGAS

LONDRES, 16.(Efe-Upi).— Funcionarios de aduanas estadounidenses han manifestado hoy que habían descubierto una red internacional de contrabando de drogas que introducía marihuana en Estados Unidos e Inglaterra a través de Argel.

Las autoridades manifestaron que el jueves pasado fueron detenidos dos hombres uno en Southampton y el otro en Liverpool.

Los funcionarios manifestaron que la marihuana fue adquirida en Tanger en camiones especialmente

adaptados que tenían compartimentos secretos en el chasis. Los camiones podrían transportar de 100 a 150 kilogramos de marihuana, con un valor aproximado de 30.000 libras esterlinas (unos cinco millones de pesetas). Los camiones fueron enviados de Inglaterra a Canadá y posteriormente conducidos a través de los Estados Unidos.

Las autoridades estadounidenses y canadienses fueron alertadas y realizan una investigación, informando a las autoridades aduaneras.

"CON LA DROGA NO SE JUEGA"

ROMA, 16.(Efe).— "No bromee con la droga, con la droga no se juega", es la frase que desde hace siete meses aparece en impresos que se distribuyen en las farmacias romanas. Además de este texto en octavillas incluyen un número de teléfono: el 747.796.

A este "teléfono amigo" para la asistencia antidroga han llamado en estos siete meses cerca de 12.000 personas.

A cargo de la secretaria de sanidad del ayuntamiento de Roma, el instituto que responde a las consultas, da consejos sobre la forma de prevenir y liberarse del uso de estupefacientes.

"PESCAR" LIRAS NO ES ILEGAL



ROMA.— Un grupo de jóvenes romanos están "pescando" monedas que los turistas tiran en la fuente de Trevi. Dos jueces han dictado el jueves que no es ilegal el coger las monedas.

(Foto Cifra Gráfica)

HOY SE JUZGA A DANIEL ELLSBERG

Había facilitado a la prensa, papeles secretos sobre política

LOS ANGELES, 16.(Efe-Reuter).— El doctor Daniel Ellsberg, que reconoció haber facilitado a la prensa los papeles del Pentágono acerca de la política norteamericana en Indochina será juzgado hoy en Los Angeles. Está acusado de posesión ilegal de documentos no autorizados referentes a la defensa nacional, y de utilizarlos a su arbitrio.

Para cada uno de los dos cargos se solicitan diez años de prisión y 10.000 dólares. Actualmente se encuentra en libertad, bajo una fianza de

50.000 dólares. El doctor entregó a las autoridades en junio, en Boston, pero su caso fue trasladado a la jurisdicción de Los Angeles, ya que el gobierno afirma que fue en esta ciudad donde Ellsberg tuvo acceso a los documentos, mientras trabajaba con la Rand Corporation, desde 1967 a 1970.

El tribunal de Boston se nega a retirar las acusaciones, a pesar de que contra el doctor se utilizan pruebas obtenidas controlando las llamadas telefónicas, método ilegal en Norteamérica.

DOS MUJERES AHOGADAS EN LA PLAYA DE LAREDO (Santander)

SANTANDER, 16.(Europa Press).— Dos mujeres han resultado ahogadas cuando se bañaban en la playa de Somo, al otro lado de la bahía de Santander, en la zona conocida como "Las Quebrantas".

Se trata de Asunción Ordoñez, de 47 años, y María

Jesús Lobato, de 15, naturales de Santander y Laredo respectivamente, las cuales fueron arrebatadas por un golpe de mar, que sobre las dos de la tarde —hora en que ocurrió el suceso— estaba embravecido con fuertes olas y viento del nordeste.



EL DOLAR, "FLOTANTE"

WASHINGTON, 16.(Efe).— El presidente Nixon ha propuesto hoy a los norteamericanos un ambicioso plan de "prosperidad con pleno empleo en tiempos de paz".

El presidente, en una alocución dirigida a toda la nación, propuso entre otras cosas la no puesta en vigor de un aumento del siete por ciento en los impuestos personales, una reducción de los gastos federales y una reducción en un cinco por ciento del personal del gobierno, además de la reducción en 17.000 millones de dólares de los impuestos a percibir el gobierno cada año, para que las industrias los empleen en inversiones.

El presidente ha pedido asimismo al secretario del tesoro que suspenda la convertibilidad del dólar por oro, en los mercados exteriores y la imposición de un impuesto adicional y temporal de un diez por ciento sobre todos los artículos que importen los Estados Unidos.

Añadió que tomaría medidas urgentes, como el cierre de la convertibilidad del dólar por oro, encaminadas a prevenir cualquier posible devaluación, de hecho, del dólar, al dejar el dólar flotante, y una posible revaluación de las monedas fuertes europeas y de la japonesa.

MARCHA ATRAS EN LA INFLACION:

- REDUCCION DE IMPUESTOS
- PROTECCIONISMO INTERIOR
- SUSPENSION DE LA CONVERTIBILIDAD DEL DOLAR EN ORO

diversas medidas adoptadas en el interior de la administración, encaminadas a la disminución de gastos.

Esta legislación de reducción de impuestos y gastos públicos necesitará la aprobación del congreso en este mes de vacaciones oficiales- lo que implicará un fuerte trabajo en la reanudación del año legislativo.

De momento, las reacciones de los senadores y congresistas ha sido favorable, sobre todo del lado demócrata, quienes en su programa electoral anunciado ayer incluyen ya diversas medidas adoptadas hoy por Nixon, como inclinadas a "rehabilitar la economía norteamericana".

La medida más duramente criticada en las primeras reacciones de personalidades y economistas famosas, se cifra en los gravámenes a la importación, considerándola como proteccionista y poco tradicional en los "treinta años de libertad aduanera",

Argentina

- "HAY QUE PROFUNDIZAR LA REVOLUCION" AFIRMO FRONDISI

BUENOS AIRES, 16.(Efe).— "Argentina se encuentra ante dos alternativas: O la revolución o las elecciones", afirmó ayer en esta ciudad, el ex-mandatario argentino Arturo Frondizi, en el curso de una reunión calificada de "plenaria" de su partido, el MID (Movimiento Independiente Democrático), que congregó a numerosos ex-funcionarios de su gobierno, finalizado en marzo de 1962.

"Los comandantes en jefe han elegido el segundo camino y suya será la responsabilidad ante la historia" —agregó Frondizi.

El ex-presidente argentino se mostró contrariado por las perspectivas electorales y criticó al actual poder ejecutivo por poner en marcha el plan político. Según sus palabras, no es necesario que el pueblo vote "porque el pueblo ya eligió en 1966".

Muchos de sus oyentes no entendieron lo que quería decir el ex-mandatario. Al parecer Frondizi suponía que el pueblo eligió a Onganía en 1966, Frondizi se refirió a la táctica a utilizar, ex-humando la necesidad de "un frente".

● EL CUMPLEAÑOS DE LA PRINCESA



WINDSOR, (Inglaterra).— La Princesa Ana, que celebró su 21 cumpleaños posa en esta foto especial para dicha fecha, ante un cenador indio de mármol en los campos de Frogmore House, Windsor. Lleva un bolero bordado y pantalones de cacho en tela denim (algodón) de azul marino y una blusa de cuello alto y mangas largas y amplias, con corbata en el cuello.

(Telefoto Cifra Gráfica).

● BOLIVIA VIVE UN CAPITULO INCIERTO DE SU HISTORIA

LA PAZ, 16.(Efe).— La inquietud provocada entre las fuerzas armadas por el supuesto documento de subversión de los oficiales propugnando la creación de un ejército popular, se agravó con la aparición de una segunda proclama en la cual ratifican su posición marxista y de alianza con las fuerzas obreras. Es muy posible que el gobierno afronte en los próximos días una difícil situación a través de la cual tenga que definir su posición ideológica: o con las fuerzas armadas y contra la Central Obrera Boliviana (COB) y la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) o bien con estas fuerzas revolucionarias y contra el ejército.

Mientras así se plantea esta situación por la cual prácticamente el gobierno revolucionario del general Torres se encuentra en el filo de la navaja, la huelga general de Uyuni continuaba sin solución.

Las fuerzas armadas en La Paz, se encuentran en estado de alerta. Anteanoche hubo un gran despliegue de tropas por los alrededores de esta capital. No se conocen exactamente los motivos.

● ACUERDO JORDANO-ISRAELI

EL CAIRO, 16.(Efe-Reuter).— Los guerrilleros palestinos han aceptado un plan para zanjar su disputa con Jordania a condición de que se incluya el emplazamiento de una fuerza árabe simbólica que les proteja de los ataques del ejército de Hussein, informa el periódico "Al Ahran".

El rotativo añade que los comandos aceptaron el plan, presentado por Egipto y Arabia Saudita, pero deseaban ciertas garantías.

Tales garantías incluyen la entrada de comandos en zonas jordanas especificadas y la puesta en libertad de todos los guerrilleros detenidos por el gobierno jordano

NIXON TOMA MEDIDAS URGENTES PARA SALVAR LA ECONOMIA AMERICANA

USA 71

WASHINGTON, 16 (Efe).— El presidente Nixon ha dado un golpe total a la política económica seguida hasta ahora por su administración al anunciar un férreo control de precios, salarios y beneficios en los próximos tres meses, en lo que calificó "una marcha atrás en la inflación".

Asimismo, el presidente se mostró de acuerdo en dejar al dólar flotante indefinidamente en los mercados internacionales, tras haber pedido a su secretario del tesoro la suspensión sin tiempo fijo de la convertibilidad de la onza de oro por los 35 dólares, paridad establecida en los años 30 y base del sistema monetario internacional.

En su mensaje televisado a toda la nación, Nixon adoptó la decisión de suspender en el mundo la convertibilidad del dólar por oro, con lo que espera que este movimiento cierre las especulaciones y presiones ejercidas sobre la unidad monetaria norteamericana las pasadas semanas y establecerá nuevas bases para las conversaciones y consultas dirigidas a reformar el actual sistema monetario internacional, fruto de la conferencia de Bretton Woods en 1940.

Sin embargo, el efecto más inmediato de esta medida económica que Nixon no se producirá dentro de los Estados Unidos, sino en los mercados monetarios internacionales, revaluando a casi todas las monedas fuertes europeas -principalmente, el marco alemán y el franco francés- y a la japonesa. De hecho significa una encubierta devaluación del dólar americano, cuyos efectos se esperan sean nefastos en el equilibrio de la balanza de pagos norteamericana, especialmente en su balanza comercial hasta ahora deficitaria.

Nixon destacó con énfasis la acción de defensa del dólar contra los especuladores mundiales "únicos beneficiados con estas crisis", que también reconoció que el dólar se encontraba sobrevoladora en los momentos actuales.

En cuanto a las medidas interiores dirigidas a restaurar la economía en casa, Nixon ha prometido reducir la tasa de desempleo, actualmente del 5, por ciento, y ejercer un control sobre el incremento del índice de coste de vida, mediante la limitación de los cambios en los salarios, precios y beneficios de las compañías. La situación anterior al anuncio de Nixon era realmente alarmante. Incluso poco antes del discurso de Nixon ante las cámaras de televisión, un informe del comité conjunto económico del congreso, con demócratas y republicanos en su seno, aconsejaba a Nixon medidas urgentes en la reducción de tasas e impuestos y un control gubernamental de la espiral, de la inflación.

Los precios de los artículos de consumo habían experimentado en el pasado mes una subida que indicaba un incremento del 1,5 por ciento en el índice anual, superior al 3 por ciento en el índice anual experimentado en igual período del pasado año. Asimismo el índice de desempleo señalaba un 5,8 por ciento, el más alto del país desde hace diez años.

Las medidas adoptadas por Nixon implican, además del control de los precios de salarios y rentas, un impuesto especial del 10 por ciento de todos los artículos importados, aunque esta medida tendría una validez temporal y estaría sujeta al equilibrio de la balanza comercial.

Este gravamen a la importación se notará sobre todo en los automóviles y televisiones y artículos de alta fidelidad importados desde el Japón y contribuirá de una manera importante en la reducción de las importaciones, con el consiguiente beneficio para la industria interior.

En cuanto al capítulo de gastos público, Nixon ordenó una reducción de los gastos federales que alcanza los 4.700 millones de dólares, compensaba con la eliminación del cinco por ciento del personal del gobierno y, otra fuerte innovación, de Nixon, una reducción del diez por ciento de la ayuda económica a los países extranjeros.

La medida más importante, sin embargo, en el aspecto interior es la indudablemente en la petición hecha por Nixon al congreso para que garantice nuevas inversiones en la industria norteamericana, con objeto de crear nuevos puestos de trabajo. Para ello, Nixon pidió una reducción del diez por ciento en este año y del cinco por ciento el próximo en los impuestos de las grandes compañías, con objeto de estimularlas hacia nuevas inversiones.

En cuanto al consumidor norteamericano y al contribuyente, Nixon anunció la más completa reducción de impuestos, conocida hasta hace años; además de una reducción de siete por ciento, en las tasas que existen sobre la adquisición de nuevos coches medida que estimulará grandemente a los fabricantes de coches que ya habían anunciado una subida de precios, que ahora tendrían que disminuir. Nixon pidió al congreso la reducción del incremento de los impuestos para enero del 73, que provocará una reducción en los ingresos públicos de 6.200 millones de dólares. Esta reducción en los ingresos públicos se complementará con

"SEVERO, PERO NECESARIO"

LA DEVALUACION de HECHO del DOLAR SORPRENDE en TODO el MUNDO

LA MEDIDA DE NIXON CIERRA
MOMENTANEAMENTE
LOS MERCADOS DE DIVISAS

REPERCUSION.— (Resumen de "Efe-Reuters").— Concretamente la suspensión de la convertibilidad del dólar significa la suspensión de la base sobre la cual se asienta todo el sistema monetario internacional y la "flotación" de la divisa norteamericana, lo cual hace que también fluctúen libremente el resto de las divisas occidentales, con la consiguiente complicación en los cambios y en el comercio internacional.

La fluctuación del dólar hacia la baja, provocará sin duda la revaluación de la mayor parte de las otras divisas europeas, modificaciones de paridades todas ellas que concluirán y quedarán nuevamente fijadas cuando termine la gran negociación entre las mayores potencias financieras, anunciada también por el presidente norteamericano.

ALEMANIA OCCIDENTAL CIERRE DE LA BOLSA

BONN. La decisión ha sido acogida en Bonn, en centros oficiales y económicos, con manifiesta sorpresa y, al tiempo, con la optimista esperanza de que con ellas se iniciará una oportuna reforma del sistema monetario internacional.

Comentaristas alemanes señalan esta mañana, que las medidas de saneamiento del dólar no podían esperar por más tiempo. Aunque las críticas no trasciendan. Es evidente que en Bonn no han sido acogidas con beneplácito las medidas de flaqueo que acompañan el anuncio de no convertibilidad del dólar.

El ministerio Federal de Economía ha pedido esta mañana a los ministros correspondientes de los estados federados que cierren inmediatamente las bolsas de divisas en todo el territorio de la república Federal de Alemania, incluido Berlín Occidental.

BRUSELAS: SORPRESA Y PREOCUPACION

BRUSELAS.— Las medidas, especialmente las relativas a la supresión de la convertibilidad del dólar y al gravamen de las importaciones han causado gran sorpresa y preocupación en los círculos europeos, financieros y económicos de la capital del Mercado Común.

LONDRES: EL MERCADO DE DIVISAS CERRADO

LONDRES.— El mercado de divisas de Londres permanece cerrado durante el día de hoy, según anunció esta mañana un portavoz del Banco de Inglaterra en esta capital.

La medida ha sido adoptada como consecuencia de las declaraciones hechas anoche por el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, con respecto a la crisis del dólar.

ZURICH: ESPERA TENSA

ZURICH (Suiza).— Los mercados extranjeros de cambio de esta ciudad suiza han cerrado hoy a la espera de nuevas noticias sobre la acción del presidente Nixon para proteger el dólar, según han declarado los banqueros de la ciudad.

El presidente del Banco Nacional Suizo, Edwin Stopper ha

declarado que el banco no intervendrá en el mercado, hoy.

PARIS: POSIBLE REVALUACION DE FRANCO

PARIS.— "Las medidas de reforma del sistema monetario internacional anunciadas por el presidente Nixon colocan el franco en una situación de revaluación de hecho, manifiestan hoy en París los comentaristas económicos.

El matutino "Le Figaro" (conservador) dice por su parte en su edición de hoy, "si estas medidas ilustran la crisis actual del sistema monetario internacional, también revelan otra crisis más profunda que alcanza a las propias estructuras de los Estados Unidos.

TOKIO: CONMOCION

TOKIO.— Los dirigentes y financieros japoneses han quedado conmocionados y sorprendidos ante la decisión del presidente Nixon, de suspender la promesa de convertir en oro los dólares que tuvieran los países extranjeros.

Un funcionario de Hacienda ha declarado: "Estamos completamente desorientados, tratando de obtener toda la información posible". Fuentes financieras han afirmado que la medida norteamericana podría fomentar la posibilidad de una revalorización del yen.

OTRAS CAPITALES: EXPECTACION

El ministro de finanzas de Nueva Zelanda, Robert Muldoon, ha declarado hoy en Wellington que no había necesidad inmediata de tomar decisiones que afectasen a la paridad de valores del dólar neozelandés.

En Johannesburgo, el anuncio del presidente Nixon, de que los Estados Unidos estaban suspendiendo sus compromisos para convertir los dólares que se encuentran en poder de los países extranjeros en oro ha provocado una reacción de sorpresa en el mercado de valores.

En Camberra, por el contrario, los funcionarios del tesoro australiano han declarado que no ha constituido sorpresa en el país.

Añadieron que esto no se podía ver venir mientras el dólar se encontraba bajo presión.

EN U. S. A. SE CALIFICA LA MEDIDA CON UN "MAS VALE TARDE QUE NUNCA"

WASHINGTON.— "Severo, pero necesario" y "Más vale tarde que nunca", fueron los comentarios con que el líder de la mayoría demócrata del senado, Mike Mansfield, recibió el discurso del presidente Nixon, en el que ha anunciado una serie de medidas económicas dirigidas a restablecer la economía norteamericana.

EN LOS ANGELES TEMOR

LOS ANGELES.— El alcalde de los Angeles, Sam Yorty, ha advertido en Saigón que la decisión de imponer un 10 por ciento de sobrecarga a las importaciones puede provocar una represalia contra las exportaciones norteamericanas.

Yorty declaró en una conferencia de prensa en el aeropuerto de la capital survietnamita al término de su visita de tres días al país, que su primera impresión acerca de las medidas económicas tomadas por Nixon es que no serán muy severas.

Añadió que Los Angeles, y toda California, que es uno de los estados norteamericanos de mayor índice de exportaciones, se verían afectados especialmente por la decisión presidencial.

INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

I CONCURSO AGRICOLA PROVINCIAL DE HUESCA

Patrocinado por la Caja de Ahorro y
Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja



En la presidencia del acto de Clausura y entrega de premios, vemos al Presidente de la Diputación Provincial, D. Enrique García Ruiz; Alcalde de la Ciudad, D. Emilio Mirave Diez, Director General de la Caja, D. José Joaquín Sancho Drona acompañados de la Mairalesa Mayor, Srta. Isabel Lafarga Gascón.



El Presidente de la Diputación Provincial oscense, D. Enrique García Ruiz, en funciones de Gobernador Civil, acompañado del Director General de la Caja D. José Joaquín Sancho Drona y del Director de Radio Huesca, Sr. Alberto Turmo, visitando los Stands, del concurso agrícola.

El pasado domingo, día 15 a las 11 de la mañana, en el Parque Municipal de Huesca, tuvo lugar la clausura del Primer Concurso Agrícola Provincial, patrocinado por la Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

A este acto de clausura y entrega de premios, que estuvo concurridísimo y formaba parte de los festejos de las Fiestas de

San Lorenzo, asistieron el Presidente de la Diputación Provincial en funciones de Gobernador Civil, D. Enrique García Ruiz, Alcalde de la Ciudad, D. Emilio Mirave Diez, Presidente de la Comisión de Festejos Sr. Ausere; el Director General de la Caja de Ahorro, D. José Joaquín Sancho Drona, Subdirector General, D. Jesús Gracia Carrión así como el Director Provincial de la Caja, D. Francisco Oliver.

En la Presidencia del acto con las autoridades locales y personalidades citadas, asistió la Mairalesa Mayor de las Fiestas Srta. Isabel Lafarga Gascón. La exposición hortofrutícola clausurada el domingo y que ha celebrado durante los días 14 y 15 del corriente, constituido un éxito por la gran afluencia de público que la visitó y por los Stands, que en ella han concurrido de diversas partes de la provincia.

O C A S I O N

Vendo máquina tejer "KOOP" del 12 seminueva barata
Teléfono: 25 63 31